

www.mattsee.at
Amtliche Mitteilung
Zugestellt durch Post.at
Nr. 7 Dezember 2022 / Jänner 2023



gemeindeleben

BÜRGERINFORMATION DER MARKTGEMEINDE MATTSEE



Bild: Gemeinde Mattsee

50 Jahre Partnerschaft zwischen Weitenung und Mattsee. Eine Erfolgsgeschichte geht in die Verlängerung

Daniel Fritz und Michael Schwarzmayr (Bild Mitte) präsentieren die Erneuerungsurkunde anlässlich des Jubiläumsfestes in Weitenung

Die **Bürgerinformation** finden
Sie auch unter www.mattsee.at

Liebe Mattseerinnen, liebe Mattseer!



Ein ausnehmend schöner und milder Herbst liegt hinter uns und das Jahr neigt sich dem Ende zu. Grund genug, sich an viele schöne Momente zu erinnern und herausragende Ereignisse noch einmal Revue passieren zu lassen. Ein besonderes Highlight war der Besuch in unserer Partnergemeinde Weitenung/Bühl anlässlich der 50-jährigen Partnerschaft, an dem fast 120 Mattseerinnen und Mattseer teilgenommen haben. Schon jetzt freue ich mich auf den Gegenbesuch der Weitenunger im kommenden Mai bei uns in Mattsee. Die entsprechenden Feierlichkeiten, wozu ich Sie alle schon heute recht herzlich einladen darf, werden vom 12. bis 14. Mai 2023 stattfinden.

Aber auch die endgültige Fertigstellung des neuen Altstoffsammelhofes, die Sanierung des Schulsportplatzes und die Fortführung der Arbeiten am denkmalgeschützten Gebäude unseres Strandbades geben Anlass zur Freude und zählen zu den großen Meilensteinen des zu Ende gehenden Jahres.

Vor uns liegt der erste Winter, den wir unter den Vorzeichen von Energieknappheit und den höchsten Teuerungsraten seit Jahrzehnten zu bestehen haben. Die Kriegshandlungen in der Ukraine und das Leid der Menschen vor Ort überschatten unser Leben. Darüber hinaus gibt die Klimakrise ausreichend Anlass zur Sorge. Das alles beschäftigt uns derzeit auch bei der Erstellung des Budgets und stellt uns bei den geplanten Bau- und Investitionsprojekten vor große Herausforderungen. Wir verstehen sie aber auch als Chance, einzelne Projekte schneller als geplant voranzutreiben. So möchten wir im kommenden Jahr auf den gemeindeeigenen Gebäuden insgesamt knapp 250 KW-Peak Photovoltaikanlagen installieren und damit einen großen Schritt zur Energiewende in unserer Gemeinde beitragen. Ein guter Teil dieser neuen Photovoltaik-Flächen wird auf dem Dach des neuen Kindergartens in der Stockwiese installiert werden. Der Baubeginn soll so bald wie möglich erfolgen und die Eröffnung – selbst wenn es utopisch klingt – noch im Jahr 2023 erfolgen. Meine Vorfreude auf die Umsetzung dieses wegweisenden Projekts für die zukünftige Betreuung der Kinder in unserer Gemeinde ist riesengroß.

Ein Thema, das häufig an mich herangetragen wird, ist der nicht mehr öffentlich benutzbare Grünschnittplatz beim Sportplatz und der Wunsch nach einer entsprechenden Alternative im Ort. Die Gemeinde wird, wie beschlossen, den nunmehr ehemaligen Recyclinghof in der Fischinger Straße adaptieren und einen allgemein zugänglichen Grünschnitt-Lagerplatz errichten. Auch die Glascontainer werden wie gewohnt an diesem Standort zur Verfügung stehen. Ganz deutlich gilt in diesem Zusammenhang die Feststellung, dass die Ablagerung von anderen Wertstoffen oder Müll den Bestand des Grünschnittplatzes nicht nur gefährden, sondern sogar unmöglich machen würde. Er ist nicht nur allgemein zugänglich, sondern auch an keine Öffnungszeiten gebunden. Deshalb meine Bitte an alle zukünftigen Nutzer dieses Platzes, auf die Anrainer Rücksicht zu nehmen und vor allem die Nachtruhe zu wahren. Ich appelliere an Ihre Eigenverantwortung und bedanke mich schon jetzt für Ihre Mithilfe.

Ich möchte nicht schließen, ohne allen Bürgerinnen und Bürgern Danke zu sagen, die zum erfreulichen Gelingen vieler toller Veranstaltungen in dem zu Ende gehenden Jahr beigetragen haben. Ich bin froh und stolz der Bürgermeister unseres wunderbaren Ortes zu sein.

Ihnen allen, geschätzte Mattseerinnen und Mattseer, wünsche ich eine schöne Weihnachtszeit sowie alles Gute, viel Erfolg und Gesundheit für das kommende neue Jahr.

Ihr

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Michael Schwarzmayr". The signature is fluid and cursive.

Michael Schwarzmayr
Bürgermeister

AUS DEN GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNGEN VOM 3. OKTOBER UND 17. NOVEMBER

30 Km/h-Zone Fischening

Nachdem die Ausweitung der 30 Km/h-Zone auf das gesamte Ortsgebiet in der GV-Sitzung vom 04.07.2022 beschlossen wurde, wird nun im Ortsteil Fischening ebenfalls eine Verkehrsberuhigungsmaßnahme in Form einer 30 Km/h-Zone vorgenommen. Der Beschluss dazu wurde einstimmig gefasst.

Ausschreibung Abfallentsorgung - Auftragsvergabe

Durch den Bau des Altstoffsammelhofes Mattsee-Seeham wurde es notwendig, die Alt- und Problemstoffsammlung neu auszuschreiben. Bei der Ausschreibung wurde die „Vergabe eines Dienstleistungsauftrages gemäß § 7 BVerG 2018“ als Verfahren angewandt. Von den Bietern wurden alle Angebote fristgerecht vom Regionalverband Salzburger Seenland geprüft bzw. ausgewertet. Die Stillhaltefrist wurde abgewartet und ein Verga-

bevorschlag festgelegt.

Die Summe für das Vergabeverfahren wurde auf vier Jahre hochgerechnet und ergibt einen Nettobetrag für die gesamten Teilleistungen in Höhe von 163.736,76 Euro. Alle Fraktionen wurden als Teilleistungen ausgeschrieben und vergeben. Da die Verwertungspreise für Altpapier und Alteisen starken Schwankungen unterworfen sind, wurden sie mit monatlichen Indexänderungen ausgeschrieben bzw. vergeben. Alle anderen Leistungen sind für die Dauer von zwölf Monaten preisgebunden. Dies wurde mehrheitlich beschlossen.

Auflösung der Immobilien KG im Jahr 2023

Die Gemeindevertretung fasste einstimmig den Beschluss, die vormals auf die Marktgemeinde Mattsee Immobilien KG übertragenen bzw. ausgegliederten Aufgaben an die Marktgemeinde Mattsee zu

übertragen. Zu diesem Zweck wurde eine vorgelegte Übernahmevereinbarung genehmigt.

Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan Stockwiese

Nach Genehmigung des neuen räumlichen Entwicklungskonzeptes durch die Aufsichtsbehörde ist nun die Baulandwidmung der Stockwiesen-Gründe für die Realisierung des neuen Kindergartens möglich. Diesbezüglich wurden Flächenwidmungs-Teilabänderungspläne sowie ein Bebauungsplan ausgearbeitet. Beide Vorschläge wurden nach den gesetzlichen Vorgaben kundgemacht und zur allgemeinen Einsicht aufgelegt. Die vorliegenden Entwürfe der Flächenwidmungsplan-Teilabänderung sowie des Bebauungsplans für den Bereich Stockwiese wurden durch die Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

Der Bürgermeister und das gesamte Team der Gemeindeverwaltung sowie die Mitglieder der Gemeindevertretung wünschen Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr



GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG

Die nächste öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung findet am
12. Dezember um 19 Uhr

im Sitzungszimmer der Marktgemeinde Mattsee statt.

Weitere Informationen unter www.mattsee.at/sitzungen

SAMMLUNG GELBER SACK AB 2023

Ab Jänner 2023 beginnt die Sammlung des Gelben Sacks in den Verbandsgemeinden des Regionalverbandes Salzburger Seenland. Jeder Haushalt erhält pro Jahr 13 Säcke mit je 110 Liter. Bei Bedarf können zusätzlich fünf weitere Säcke bei der Gemeinde abgeholt werden. Im Gelben Sack werden ausschließlich Kunststoff- und Metallverpackungen gesammelt. Am Vorabend der Abholung ist der Sack für die Abfallabfuhr gut erreichbar bereitzustellen, gleich wie bei der Rest- oder Bioabfallabholung. Die Abholung erfolgt im 4-Wochen Rhythmus. Die Abgabe der einzelnen sortenreinen Fraktionen (PET, Verbundkarton, usw.) ist am Altstoffsammelhof weiterhin möglich, der Gelbe Sack darf jedoch NICHT abgegeben werden.

JA, BITTE: ALLE LEICHTVERPACKUNGEN



▶ Plastikflaschen

PET-Flaschen wie Mineralwasserflaschen bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel wie Shampoo und Duschgel etc.



WICHTIG: Platz sparen – Flaschen flach drücken und Boden umknicken!



▶ Getränkekartons

z. B. gebrauchte Milch- und Saftpackungen

WICHTIG: Platz sparen und flach drücken!



▶ **Joghurt- und andere Becher**
▶ **Schalen und Trays für Obst Gemüse, Takeaway etc.**



▶ **Folien**
▶ **Chipsackerl oder -dosen**
▶ **Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben**
▶ **Folienverpackungen von Mineralwasserflaschen**



UND ALLE METALLVERPACKUNGEN

▶ Verpackungen aus Metall und Aluminium wie

Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen



Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z. B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, bitte zum Mistplatz, Recyclinghof oder Altstoffsammelzentrum bringen.



Bitte nur wirklich leere Verpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen.

TIPP: Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken hilft beim Platzsparen in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack.

NEIN, DANKE:

▶ Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie

Rohre (z. B. PVC), Einweghandschuhe, Spielzeuge, Schwimmtiere, Schwimmhilfen, Schlauchboote, Luftmatratzen, Gartenschläuche, Planen, Duschvorhänge, Bodenbeläge, Haushaltsgeräte, Gartengeräte, Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Werkzeugteile, etc.

▶ Andere Abfälle wie

Restmüll, Verpackungen mit Restinhalten, Verpackungen aus anderen Materialien, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter), Problemstoffe, wie z. B. Batterien, Lackdosen oder Spraydosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung), maschinell verpresste/verdichtete Abfälle

Diese Abfälle erschweren das Recycling bzw. machen es unmöglich.

Gelbe Tonnen und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.



Bei Fragen steht Ihnen die Umwelt- und Abfallberatung des Regionalverbandes zur Verfügung unter:

Tel. 06217/20240-24
umwelt@rvss.at

PARKEN AM MARKTPLATZ

Aus gegebenem Anlass soll auf die geltenden Bestimmungen für Halten/Parken und die Kurzparkzonen am Marktplatz hingewiesen werden. Die Verordnungen finden Sie auf: <https://www.mattsee.at/Verordnungen>

Die einzelnen Stellplätze vor der Bäckerei Neuhofer, der Apotheke und unserem Postpartner sind nur zum Halten für Ein- und Ausladen erlaubt.

Das sind keine Dauerparkplätze. Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Es ist absolut notwendig, dass diese Stellplätze für wichtige, kurze Erledigungen freigehalten werden.



Bild: Marktgemeinde Mattsee

ELEKTRONISCHE ZUSTELLUNG

Die elektronische Zustellung von Vorschriften der Marktgemeinde in Form eines E-Mails ist jederzeit möglich. Dieses kostenlose Service hilft Geld zu sparen und entlastet die Umwelt. Wir laden Sie ein, dieses Angebot zu nutzen. Vorschriften kommen per E-Mail

und können entweder ausgedruckt oder gespeichert werden. Für diese Art der Zustellung benötigen wir jedoch Ihr Einverständnis.

Bitte füllen Sie dafür das Online-Formular „Anmeldung zur elektronischen Zustellung“ aus.

Wenn Sie zusätzlich dazu für die

Gemeindevorschreibungen einen Abbuchungsauftrag einrichten lassen möchten, ersuchen wir Sie, das entsprechende Online-Formular „Einzugsermächtigung SEPA Lastschrift“ auszufüllen.

Die Online-Formulare finden Sie unter www.mattsee.at/e-zustellung

FUNDAMT

Folgende Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden:

- Schlüsselbund
- Einzelschlüssel mit Anhänger
- zwei Lesebrillen
- Kleiner Schlüssel
- Geldtasche mit Kamm
- Tasche mit Bargeld

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf eines Jahres nach Anzeige des Fundes beim Fundamt auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf das Fundamt übergeht. Die aktuellen Fundgegenstände finden Sie auch auf www.mattsee.at/fundgegenstaende

**Ansprechperson für
elektronische Zustellung,
Fundamt,
und
Parken**

Maria Neumayr
06217 7885-19

neumayr@mattsee.at

CHRISTBAUM ENTSORGUNG

Die Christbaumentorgung erfolgt am Samstag, 7. und Samstag 14. Jänner. Christbäume können an folgenden Stellen gelagert werden:

- Stockwiese: beim Trafo
- Weyer, Ramoos: Parkplatz alte Schöchlwerft
- Ortszentrum: Weyerbucht-Parkplatz

- Gartensiedlung: beim Strandbad-Parkplatz
- Aug: beim Trafo
- Ochsenharing: Papiercontainer
- Fischeingang: im Recyclinghof
- Wolf-Dietrich-Weg: Parkplatz links neben der ehemaligen Firma Kreiseder.

CHRISTBAUM VERKAUF

Verkauf von Christbäumen und Tannenreisig am 10. und 17. Dezember jeweils von 9 bis 13 Uhr am Marktplatz.

Kontakt:

Rudolf Steger 0664 590 21 92

INFORMATIONEN ZUM WINTERDIENST

Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können, ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen:

Schneeräumung

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der gesamten Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von einem Meter zu säubern und betreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

Schneeablagerungen auf Gemeindestraßen

Bedauerlicherweise müssen wir immer wieder feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz und auch von Gartenbereichen auf die Gemeindestraße räumen und somit zu einer Verschärfung der oftmals angespannten Schneelage auf diesen Straßen beitragen. Diesbezüglich erlaubt sich die Gemeinde festzustellen, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

Abfluss von Wasser und Ablagerung von Schnee

Des Weiteren sind Besitzer der an die Straßen grenzenden Grundstücke nach § 10 LStG (Landesstraßengesetz) verpflichtet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund, die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten

Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.

Schneezäune

Die Aufstellung von Schneezäunen ist gemäß § 11 Abs.2 LStG., ebenfalls ohne Anspruch auf Entschädigung auf allen benachbarten Grundstücken zu dulden.

Räumung von Privatstraßen

Die Gemeinde weist darauf hin, dass Privatstraßen nur nach Maßgabe der betrieblichen Möglichkeiten geräumt werden können. Weiters wird klargestellt, dass aus dieser Räumung weder eine Haftung noch eine Verpflichtung zur dauernden Räumung entstehen kann.

Die Marktgemeinde bedankt sich im Voraus für das Verständnis der Grundstückseigentümer für die Aufrechterhaltung der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs.

Ansprechperson

René Kuel

06217 7885-23

kuel@mattsee.at

INFRASTRUKTUR-BEREITSTELLUNGSBEITRAG

Amtliche Information der Gemeinde Mattsee an alle Gemeindebürger*innen über den Infrastruktur-Bereitstellungsbeitrag gem. § 77b ROG 2009 und die Verpflichtung zur Einreichung einer Abgabenerklärung und Entrichtung der Abgabe

Ab dem 1. Jänner 2023 sind bestimmte unbefristete unverbaute Baugrundstücke mit einem Flächenausmaß von mehr als 500 m² nach Maßgabe der folgenden Bestimmung Gegenstand eines Infrastruktur-Bereitstellungsbeitrages

§ 77b ROG 2009 in der Fassung der jeweiligen Novelle.

(1) Die Gemeinden erheben einen Infrastruktur-Bereitstellungsbeitrag als ausschließliche Gemeindeabgabe. Abgabenbehörde ist der Bürgermeister.

(2) Gegenstand der Abgabe sind unbefristete unverbaute Baulandgrundstücke, die ab dem 1. Jänner 2018 seit mehr als fünf Jahren als Bauland der Widmungskategorien gemäß § 30 Abs 1 Z 1 bis 5 und 9 ausgewiesen sind.

In die Fünfjahresfrist sind nicht einzurechnen:

1. Zeiten von Bausperren,
2. Zeiten von Kennzeichnungen des Baulandgrundstücks als Aufschließungsgebiet, Aufschließungszone oder Vorbehaltsfläche,
3. Zeiten der Geltung einer Vereinbarung gemäß § 18 (oder einer Vorgängerbestimmung) für das betreffende Baulandgrundstück mit noch nicht abgelaufenen Leistungsfristen über dessen Bebauung oder Überlassung an Dritte,
4. Zeiten, in denen eine Bebauung wegen Fehlens eines Bebauungsplanes unmöglich war.

(3) Abgabeschuldner sind die Eigentümer der Baulandgrundstücke gemäß Abs 2, im Fall eines Baurechts jedoch die Baurechtsberechtigten. Von der Abgabe befreit sind Gemeinden im Fall von eigenen Baulandgrundstücken im Gemeindegebiet und die Baulandsicherungsgesellschaft mbH (§ 77) sowie Grundeigentümer, die schriftlich um eine entschädigungslose Rückwidmung ihrer Grundstücke in Grünland angesucht haben.

(4) Bemessungsgrundlagen sind

1. das Flächenausmaß des Baulandgrundstücks und
2. die Anzahl der vollen Monate im Kalenderjahr, in denen mit einer der Widmung entsprechenden Bebauung noch nicht begonnen worden ist.

Vom Flächenausmaß gemäß der Z 1 ist in den ersten 15 Jahren der Widmung des Grundstücks als Bauland, und zwar ab 1. Jänner 2018, das Flächenausmaß für den Eigenbedarf der Grundeigentümer (§ 5 Z 2) abzuziehen. In die Fünfzehnjahresfrist sind die Zeiten gemäß Abs 2 Z 1 bis 4 nicht einzurechnen.

(5) Der Abgabensatz für ein volles Kalenderjahr beträgt:

Flächenausmaß (Differenz nach Abs. 4 vorletzter Satz)	Abgabenhöhe in Euro			
	Tarif 1	Tarif 2	Tarif 3	Tarif 4
bis 500 m ²	-	-	-	-
501 m ² bis 1.000 m ²	1.400	1.260	1.120	860
1.001 m ² bis 1.700 m ²	2.800	2.520	2.240	1.720
1.701 m ² bis 2.400 m ²	4.200	3.780	3.360	2.580
2.401 m ² bis 3.100 m ²	5.600	5.040	4.480	3.440
je weitere angefangene 700 m ²	+ 1.400	+ 1.260	+ 1.120	+ 860

Dabei gilt:

1. der Tarif 1 für Baulandgrundstücke in der Stadt Salzburg;
2. der Tarif 2 für Baulandgrundstücke in den Stadtgemeinden Bischofshofen, Hallein, Oberndorf, Neumarkt am Wallersee, Saalfelden am Steinernen Meer, Seekirchen am Wallersee, St. Johann im Pongau und Zell am See sowie in den an die Stadtgemeinde Salzburg unmittelbar angrenzenden Gemeinden;
3. der Tarif 3 für Baulandgrundstücke in den sonstigen Gemeinden des Flachgau und Tennengaus;
4. der Tarif 4 für Baulandgrundstücke in den sonstigen Gemeinden des Pinzgau, Pongau und Lungaus.

(6) Der Abgabeananspruch entsteht mit Ablauf des jeweiligen Kalenderjahres. Die Abgabeschuldner haben bei der Abgabenbehörde für jedes Kalenderjahr bis zum 15. Mai des Folgejahres eine Abgabenerklärung einzureichen. Über diese Verpflichtung sind die Gemeindebürger von der Abgabenbehörde vor Beginn des Jahres 2023 zu informieren.

(7) Der Abgabenertrag fließt der Gemeinde zu. Er ist für Zwecke der aktiven Bodenpolitik der Gemeinde sowie zur Erhaltung, Erweiterung und Verbesserung von Infrastruktureinrichtungen zu verwenden.

Relevant ist die jeweils geltende Rechtslage, die im Internet unter RIS - Salzburger Raumordnungsgesetz 2009 § 77b - Landesrecht konsolidiert Salzburg (bka.gv.at) abgerufen oder in die am Gemeindeamt der Marktgemeinde Mattsee während der Amtsstunden Einsicht genommen werden kann.

Für die Gemeinde Mattsee
Der Bürgermeister

NOTFALL-DOSE

In einem Notfall können Sekunden Leben retten. Um in Notfallsituationen Basisinformationen bereitzustellen zu können, erhalten Sie kostenlos bei mir eine Notfalldose.

Wenn in einem Notfall der Rettungsdienst kommt, stellen die Rettungskräfte meist viele Fragen. In genau diesen Situationen soll die Notfall-Dose helfen. Sie hinterlegen in der Dose in erster Linie Ihre Gesundheitsdaten, sowie Kontaktdaten von Ihren Angehörigen und von Ihrem Hausarzt oder Ihrer Hausärztin.



Für Fragen und Hilfe beim Ausfüllen stehe ich gerne zur Verfügung!

DSA Gerlinde Grabner
Sozialbeauftragte Mattsee

Büro:

Montag-Donnerstag 8 - 12 Uhr

Telefonzeiten:

Montag-Donnerstag 8 - 13.30 Uhr

0664 968 23 21

sozialbeauftragte@mattsee.at

Ihre Notfall-Dose beinhaltet Folgendes:

- Einen Aufkleber für den Eingangsbereich der Wohnung
- Eine doppelseitige Notfall-Karte zum Ausfüllen

Die Notfall-Dose soll im Kühlschrank aufbewahrt werden, da dieser in nahezu jedem Haushalt problemlos und sekundenschnell für den Rettungsdienst zu finden ist.

Wir
suchen
dich!

DIE JUGENDGRUPPE
SUCHT BETREUER!



- Du möchtest dich **freiwillig engagieren?**
- Du arbeitest gerne mit **Kindern und Jugendlichen?**

Dann melde dich bei:
JUGENDGRUPPENLEITERIN Nadine Spilka,
Tel. +43/660/509 92 60
E: nadine.spilka@s.rotekreuz.at



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.

SOZIALER DIENST

Bitte verstärken Sie unser Team – Wir brauchen Ihre Mithilfe

Haben Sie das Auto des SDM im Ort fahren gesehen? Täglich bringen unsere Fahrerinnen und Fahrer Essen an über 20 betagte Bürgerinnen und Bürger, sowie zum Kindergarten und zu den Schulen.

Menschen, die schwer krank sind und ein Pflegebett brauchen, stellen wir so ein Bett kostenlos auf.

Seit Sommer 2022 bieten wir auch technische Unterstützung bei Problemen mit Handy, Computer oder Tablets.

Mit Schuljahresbeginn wurde der „Lerntreff“, das Unterstützungsangebot für Kinder mit Lernproblemen wiederbelebt.

Der „Drauszeitgarten“ beim Haus Weyerbucht ist in den Jahren 2017 bis 2020 vom SDM mit Mitteln des Leader-Programmes, also von EU und Land Salzburg, errichtet worden. Er sollte eine Begegnungszone für Menschen im Seniorenheim mit Menschen von draußen sein. Das hat die Corona-Pandemie bisher unterbunden, doch mit Abnahme der Ansteckungsgefahr möchten wir diese Begegnungsmöglichkeit dem ursprünglichen Konzept gemäß beleben. Außerdem obliegt uns die Pflege dieses Gartens.



Als neuestes Projekt wollen wir Veranstaltungen zu Themen der Gesundheitspflege, Begegnung zwischen Jung und Alt sowie Sicherheit organisieren. Dazu benötigen wir dringend Helferinnen und Helfer beim Aufstellen und Abbau von Sitzgelegenheiten, Kuchenspenden, Bedienung und Reinigung des Veranstaltungsortes.

Bitte melden Sie sich bei uns:

Gerlinde Grabner
Sozialbeauftragte
0664 96 82 321

oder bei Obmann des SDM
Mag. Franz Pöschl
0650 95 21 116

Der Mitgliedsbeitrag im SDM beträgt 15 Euro pro Jahr.

Das Formular für die Beitrittserklärung finden Sie unter:

www.mattsee.at

Wir bedanken uns sehr herzlich für alle Spenden, die wir in den letzten Monaten bekommen haben.

ORDINATIONSZEITEN

Dr. Annette Bliem
Passauer Straße 30

Geschlossen am
29. und 30. Dezember

Dr. Gregor Biack
Marktplatz 3

Geschlossen vom
2. bis 6. Jänner 2023

An Wochenenden und Feiertagen erreichen Sie ärztliche Hilfe über den Ärztenotdienst unter Telefon: 141.

Wenn's weh tut, können Sie auch die medizinische Beratung unter der Gesundheitsnummer 1450 nutzen.

Besonders medizinisch geschultes, diplomiertes Krankenpflegepersonal berät kostenlos und gibt Ihnen eine passende Empfehlung an 365 Tagen rund um die Uhr.



Bild: Franz Pöschl

Essenslieferung durch Herrn Mag. Fritz Leitner

MISSION 11 PROZENT: SPAR ENERGIE UND MARIE!



Was haben eine Fußballmannschaft und das Energiesparen im Haushalt gemeinsam?

Auf den ersten Blick nicht viel, abgesehen von der Zahl 11. Berechnungen zufolge haben wir die Möglichkeit, rein durch unser Verhalten in etwa 11 Prozent des Energieverbrauchs in den eigenen vier Wänden einzusparen.

Gerade in Zeiten massiv steigender Energiepreise lohnt es sich die Energiefresser des eigenen Haushalts ausfindig zu machen und das Einsparpotenzial zu nutzen.

Neben ökologischen und klimapolitischen Gesichtspunkten sind Energiesparmaßnahmen mittlerweile eben auch aufgrund budgetärer Notwendigkeiten das Gebot der Stunde.

Jede eingesparte Kilowattstunde Energie spart Geld, leistet einen Beitrag für unsere Unabhängigkeit und unterstützt uns auf dem Weg, die Klimakrise zu bewältigen.

Eure Klimaschutzbeauftragten
Christine Schöchl
und Barbara Mairer

Mehr Informationen zum Thema
gibt es unter:
www.topprodukte.at/aktuelles

Energie und Geld sparen

Mit 10 Schritten unabhängiger werden

Alle detaillierten Infos: www.salzburg.gv.at/energiesparen

Energiekosten Einsparung

	Kühlschranktemperatur von 5°C auf 7°C stellen	-15%		Umsteigen auf die Dusche	-75% Duschen statt baden	-50% Sparduschkopf verwenden
	Heizung um 2°C herunterdrehen	-12%		Beim Kochen Restwärme nutzen		-50%
	Stoßlüften statt kippen	-20%		Geschirrspüler vollständig befüllen		eco
	Energiesparprogramm verwenden	eco		Verteilersteckdosen mit Kippschalter verwenden		-10%
	LED-Produkte verwenden	-90%		Wasser-Boiler um 5°C weniger einstellen		-10%

NOTFALLPLANUNG UND BLACKOUT-VORSORGE IN GEMEINDEN

Die Mitgliedsgemeinden des Regionalverbandes Salzburger Seenland haben gemeinsam mit dem Landes-Katstrophenschutz das Thema „Notfallplanung in der Gemeinde“ in vier Halbtagsworkshops erarbeitet. Das Seenland war die erste Region im Bundesland mit der das Thema Notfallplanung angegangen wurde.

Das Thema Blackout-Vorsorge ist ein Teilbereich der allgemeinen Notfallplanung. Ein Blackout ist ein plötzlicher, großräumiger und länger andauernder Strom- und Infrastruktur-Ausfall.

Da die Abhängigkeit von Strom in allen Lebensbereichen sehr groß ist, sind die Herausforderungen bei einem Blackout für alle Beteiligten am größten.

Hand in Hand mit dieser Gemeinde-Notfallplanung soll eine betriebliche, familiäre und persönliche Notfallplanung gehen. Das Anlegen von Mindestmengen an Nahrungsmittel und Trinkwasser-Vorräten und weiteren Dingen wie Kerzen, Gaskocher, Heizmaterial usw. im familiären Bereich gehört zu dieser im wahrsten Sinn des Wortes notwendigen persönlichen

Notfallplanung. Organisationen wie der Salzburger Zivilschutzverband geben zur Bevorratung wertvolle Tipps und Hinweise.

Im Gemeinde-Bereich ist ein jährliches Abstimmungstreffen zwischen Landeskatastrophenschutz und den Seenland-Gemeinden geplant. Der Regionalverband übernimmt wie gehabt die Koordination der Termine.

Genauere Informationen:
www.zivilschutz.at

SEENLAND WÄRMEBILDAKTION

Diesen Winter für die ersten 33 angemeldeten Gebäude kostenlos



Seit 2010 organisiert der Regionalverband Salzburger Seenland gemeinsam mit dem Land Salzburg jährlich eine Wärmebildaktion für die Region. Die Wärmebilder eines Gebäudes zeigen die Stellen an, denen Wärme verloren geht und geben einen guten ersten Hinweis, an welchen Bauteilen Sanierungsarbeiten notwendig wären.

Im Winter 2022/23 können wir im Rahmen der Klima- und Energiemodellregion für 33 Gebäude in der Region die Aufnahmen kostenlos anbieten.

Regulär kosten die Aufnahmen diesen Winter 175 Euro pro Gebäude inklusive gemeinsamer Info-Abschluss-Veranstaltung.

Voraussetzungen zur Teilnahme:

- Das Gebäude muss sich in einer Mitgliedsgemeinde des Regionalverbandes Salzburger Seenland befinden.
- Anmelden zur Wärmebildaktion kann nur der Besitzer das jeweilige Gebäude. Pro Person kann nur ein Gebäude angemeldet werden.
- Das Gebäude muss ein Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihen-Haus sein.
- Die Wärmebild-Aktion ist eine freiwillige Leistung des Regionalverbandes Salzburger Seenland. Es besteht kein Rechtsanspruch darauf.

Anmeldungen sind ab sofort bis spätestens 9. Jänner 2023 unter energie@rvss.at möglich. Die Aufnahmen werden je nach Witterung im Jänner/Februar 2023 gemacht.



50 JAHRE PARTNERSCHAFT WEITENUNG-MATTSEE

Aus der Suche nach einer Blaskapelle entwickelte sich eine Freundschaft, die seit mehr als einem halben Jahrhundert anhält und gedeiht.





1972, als die Partnerschaft feierlich unterzeichnet wurde, hieß der Mattseer Bürgermeister Josef Furthner (1922–1992) und sein Stellvertreter Simon Feichtner (1928–2012). Für Weitenung unterzeichnete Gerhard Fritz, der Vater des heutigen Ortsvorstehers Daniel Fritz. Zu dieser Zeit gab es weder eine Ortsumfahrung mit Wartsteintunnel noch die zentrale Kläranlage beim Zellhof. Das alte Mesnerhaus stand noch und die Post war im heutigen Pfarrheim untergebracht.

Die EU hieß EG, was für europäische Gemeinschaften stand und setzte sich aus Belgien, Deutschland, Frankreich, Italien, Luxemburg und die Niederlande zusammen. Der Umweltschutz wurde erstmals ein Tagesordnungspunkt, was wohl dem Club of Rome-Bericht „Die Grenzen des Wachstums“ geschuldet war.

1972 wurde Altbürgermeister Matthäus Maislinger 25 Jahre alt und René Kuel im Jahr darauf geboren. 16 Jahre später kam der amtierende Bürgermeister Michael Schwarzmayr auf die Welt, während Vizebürgermeister Stefan Handlchner bereits sieben Jahre alt war.



KINDERGARTEN

Ganz anders als in den vergangenen zwei Jahren dürfen wir heuer schon auf zahlreiche Highlights zurückschauen.

So fand z. B. am 11. November unser langersehntes Laternenfest wieder statt.

Wir zogen gemeinsam mit der AEG-Weyerbucht, vom Kindergarten zum Stiftsplatz, wo wir durch ein Besucherspalier marschierten und von den Bläsern und unserem Stiftpfarrer Franz Lusak feierlich empfangen wurden.

Voller Freude und Aufregung haben die Kinder ihre Lieder und Sprüche zum Besten gegeben und teilten zum Abschluss mit ihrer Familie das Martinskipferl.

Durch die tolle Organisation des Elternbeirates und Mithilfe der Eltern, konnte das Fest noch bei Tee und Kuchen gemütlich ausklingen.

Wir bedanken uns sehr herzlich für die Spenden der Martinskipferln bei den Firmen Ford Lampelmaier und Steiner Nautic sowie bei den Bläsern für die musikalische Gestaltung und bei allen, die uns tatkräftig unterstützt haben.

Am 18. November hatten wir das Vergnügen, erneut die „Schlossberg Teifen“ begrüßen zu dürfen. Auf ganz kindgerechte Art und Weise wurde all jenen Kindern, die dies von sich aus wollten, das Thema „Krampus“ nähergebracht.

So hatten sie die Möglichkeit, sich das Gewand, die Maske und alle dazugehörigen Utensilien anzuschauen und zu erfühlen.

Die ganz Mutigen unter ihnen - und davon gab es sehr viele - blieben auch noch dabei, als das Gewand angelegt wurde.



Zu guter Letzt durften jene Kinder, die wollten, auch noch die Masken der „Teufeln“ aufsetzen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den „Schlossberg Teifen“ für die Möglichkeit, die Kinder das Brauchtum rund um den Krampus begreifen zu lassen.

Es war wieder sehr schön mit euch!

Wir wünschen allen Mattseerinnen und Mattseern einen schönen Advent und ein frohes Weihnachtsfest.

Sandra Wallner
mit ihrem Kindergarten team



POLYTECHNISCHE SCHULE

Bild: Gabriele Wührer-Silberer



Weihnachtungswünsche werden wahr ... RELOADED

Die „Wunscherfüllerbaumaktion“ von Kollegin Wührer-Silberer und ihrer letztjährigen Fachbereichsgruppe Gesundheit-Schönheit-Soziales der PTS Mattsee wurde ein weit über die Gemeindegrenzen Mattsees hinaus erfolgreiches, soziales Projekt. Nachdem schon bald klar wurde, dass die Aktion großen Zulauf erhielt, halfen nach und nach alle Schüler der PTS Mattsee und das gesamte Lehrerteam mit, um die Geschenkeflut zu bewältigen.

Im Schuljahr 2022/23 gehen wir daher in eine zweite Runde. Markus Frauenschuh, unser „Geschenke-Boy“ aus dem Schuljahr 2021/22, konnte einige Male mit einem bis zur Decke angefüllten Lift, Geschenke zum Abholwagen transportieren. Gemeinsam mit Ihnen möchten wir auch heuer wieder ein strahlendes Lächeln in die Kinderaugen zaubern. Werden Sie ein Teil dieses Projektes und lassen Sie Herzenswünsche von Kindern und Jugendlichen aus in und um Mattsee in Erfüllung gehen. Die Schüler und das Team der PTS Mattsee helfen gerne wieder tatkräftig mit.

Die PTS Mattsee erhält das Gütesiegel SPORT in der Kategorie GOLD



Unsere sozialpraktischen Tage mit sportlichem Schwerpunkt, ein jährlich wiederkehrender Wintersporttag, Winterwanderungen um den Mattsee, Besuche im nahegelegenen Kletterpark, Hip-Hop und Selbstverteidigungskurse im Rahmen des Bewegung & Sport Unterrichts, regelmäßige Besuche im Strandbad Mattsee inklusive der Nutzung des dortigen Sportangebotes, Dauerläufe auf unseren Hausberg - den „Buchberg“, Stand-Up-Paddling in der Adria,

mehrstündige Radtouren und mehrtägige Hüttenwanderungen, Grundkurse in der Trendsportart Discgolf, Einführungsworkshops in Pilates und Yoga, die Teilnahmen an diversen Landes- und Bundesmeisterschaften Fußball U N D last but not least unser hauseigenes „Wuzzler Turnier“ beeindruckten die zuständige Jury.

Die PTS Mattsee trägt nun G O L D.

Wunscherfüller-Baum

SO FUNKTIONIERT'S

- 01 WUNSCHZETTEL AUSSUCHEN

Such dir einen oder gerne auch mehrere Wunschzettel aus, die du einem Kind von Kunden/Kundinnen der "Flachgauer Tafel" erfüllen möchtest.
- 02 WUNSCHZETTEL VOM BAUM NEHMEN
- 03 GESCHENK BESORGEN & NETT EINPACKEN

Gerne kann auch die PTS Mattsee das Verpacken des Geschenks übernehmen.
- 04 GESCHENK IN DER PTS ABGEBEN

Polytechnische Schule Mattsee
Ramooserstraße 1, 5163 Mattsee
MO-DO von 7:15 Uhr - 16:30 Uhr
FR von 7:15 Uhr - 13:00 Uhr
- gerne auch nach telefonischer Vereinbarung unter 06217 / 7065
- 05 GESCHENKÜBERGABE

Schüler*innen der PTS Mattsee und Mitarbeiter*innen der Tafel verteilen die Geschenke entsprechend der Wunschzettel.

WIR DANKEN DIR VON ,
DASS DU EIN STERN IN DUNKLER
NACHT BIST UND IN ZEITEN WIE
DIESEN NICHT AUF DEINE
MITMENSCHEN VERGISST.

Die Polytechnische Schule Mattsee



BIBLIOTHEK

Unseren vielen, treuen Lesern wünschen wir ein gesegnetes, lesefreudiges Weihnachtsfest und bedanken uns für die vielen Aufmerksamkeiten, positiven, netten Rückmeldungen und den Bücher- und Medienspenden das ganze Jahr über!

Herzlichen Dank der Raiffeisenbank Salzburger Seenland für die Spende über 100 Euro, die wir für den Bücherankauf verwendet haben!

Neuerwerbungen:

A.Ernaux (Nobelpreis d.Literatur): „Der Platz“, „Eine Frau“
 H.Adler: „Fretten“ (Buchpreis 22!)
 A.Gruber: „Todesrache“, Thriller
 C.Korn: „Zwischen heute und morgen“ (Band 2)
 St.Schuster: „Wünsche werden wahr“, Die Wunderfrauen 4
 V.Sten: Kalt und still, Polarkreis-Krimi
 N.Barreau: „Tausend Lichter über der Seine“
 I.Lorentz: „Ritter Constance“, histor. Roman
 T.Bach: „Weihnachtszauber im Salzgarten“
 M.Tsokos: „Zerteilt“, True-Crime-Thriller
 G.Pauly: „Cafe Hoffnung“, Sylt-Saga, Band 2
 T.Raich: „Schwerer als das Licht“
 A.Indridason: „Wand des Schweigens“, Island-Krimi
 M.Lacrosse: „KADEWE- Haus der Träume“, Band 1
 K.Swan: „Winterträume im Schnee“
 S.Morgan: „Weihnachtsreise zum Nordlicht“
 J.Colgan: „Weihnachten im kleinen Inselhotel“
 J.Colgan: „Weihnachten in der kleinen Buchhandlung“
 J.Evanovich: Der Winterwundermann
 B.Ebbert: „Schneewalzer“, ein Weihnachtskrimi
 N.Naigle: „Weihnachtszauber in Hopewell“
 M.Publig: „Stille Nacht, keiner wacht“ (Waldviertelkrimi)
 R.Klementovic: „Wenn das Licht gefriert“, „Wenn der Nebel schweigt“, Thriller aus Österreich
 D.Atkins: 6 Tage zwischen dir und mir

L.Di Fulvio: Das verborgene Paradies
 Ph.Jelinek: „Fit mit Philipp“, Einfache Übungen, die dein Wohlbefinden verbessern
 „Wirf mich nicht weg“, das Lebensmittelsparbuch, 333 nachhaltige Rezepte u. Ideen gegen Lebensmittelverschwendung



Bilder: Karin Schwaiger

Für unsere Kinder und Jugendlichen:

Die 3!!! Adventkalender: „Eisprinzessin in Not“, „Engel in Gefahr“, „Das Weihnachtsrätsel“
 Hanni und Nanni: „Weihnachten im Schnee“
 „Schneemänner auf Abwegen“, 2 Weihnachtskrimis
 5 Freunde „und das Schildkrötengeheimnis“
 Tom Turbo „Ein Vampir im Küchenschrank“
 Auf magischen Pfoten: „Zauberei über den Wolken“
 Conni, Anna & das große Pferdeglück
 „Mein Conni-Adventskalender“, 24 stimmungsvolle Geschichten

Die 3??? Kids: „Drachen-Alarm“, „24 Tage Weihnachtsspek“ (Adventskalender)
 „Das SAMS und die große Weihnachtssuche“
 „Im Zauberwald“, Sternenschweif-Adventskalender
 DVD: „MINIONS-auf der Suche nach dem Mini-Boss“

Für unsere Allerkleinsten:

Tonie: „Pippi Langstrumpf“, „Das NEIN-Horn“, ab ca. 4 Jahren
 Dvd: „Pettersson u.Findus - das schönste Weihnachten überhaupt“
 Das Eselchen und der kleine Engel
 „Der kleine Igel u. der Gast im Weihnachtsbaum“
 „Lieselotte-Weihnachtskuh“
 „Stille Nacht - ein Lied geht um die Welt“, das Buch zum Lied

VORSCHAU: Unser traditioneller BÜCHERFLOHMARKT findet am Samstag, 11. März 2023 von 9 bis 13 Uhr im Pfarrheim und KREUZGANG der Kirche statt!

Meinen lieben Kolleginnen möchte ich ganz herzlich für ihren engagierten und ehrenamtlichen Einsatz das ganze Jahr über (Dienste, Fortbildungen, Veranstaltungen, andere notwendige Arbeiten) danken. Ein lieber Dank gilt auch an Andreas Keplinger und meiner Familie.

Kommt und schaut rein - wir freuen uns auf euch - eure bibliotheKARIN mit Team

Öffnungszeiten:

Montag 10 -11.30
 Dienstag 16 -17.00
 Donnerstag 17 - 18.30
 Freitag 17 - 18.30
 Samstag 9.30 -11.00
 Sonntag 8.45 -10.00
www.biblio-mattsee.bvoe.at

ELTERN-KIND-ZENTRUM



Nachdem alle angebotenen Eltern-Kind-Spielgruppen gut besucht und keine Plätze mehr in diesen vorhanden sind, hat mit Mitte Oktober eine weitere Eltern-Kind-Spielgruppe, am Freitag, von 9 bis 11 Uhr gestartet. Dort sind noch einige Plätze frei und die Gruppe ist vom Alter der Kinder her bunt gemischt. Anmeldungen hierfür sind jederzeit möglich.

Beginnend mit dem neuen Jahr wollen wir im Ekiz Mattsee ein weiteres Angebot anbieten und zwar wöchentliche Bastel- und Spielnachmittage in Kleingruppen, ohne Eltern oder Angehörige. Anmeldungen sind dann pro Termin möglich. Diese Nachmittage sollen den Erwachsenen die Möglichkeit geben, Besorgungen in Ruhe erledigen zu können. Genauere Infos, Termine sowie der Preis für einen solchen Spiele-Bastelnachmittag folgen noch und sind dann spätestens im Jänner auf der Homepage zu finden.

Desweiteren gibt es auch noch immer die Möglichkeit sich für eine Loslass-Gruppe anzumelden. Derzeit sind noch zu wenig Anmeldungen, um über einen Start nachzudenken. Außerdem gibt es auch noch das Angebot des offenen Babytreffs, jeden Montag in der Früh von 9 bis 11 Uhr. Für diesen kann man sich ebenfalls, wöchentlich, bis einen Tag vor Beginn, direkt bei der Gruppenleiterin Steffi Pössinger unter der Telefonnummer: 0680 215 83 06 anmelden. Steffi ist eine pensionierte Säuglings- und Kinderkrankenschwester und kennt sich sehr gut in Sachen "Babythemen" aus.

Weitere Angebote werden noch folgen, schaut einfach hin und wieder auf unsere Homepage. Bei Fragen und Interesse meldet euch einfach bei:

Jaqueline Tonner
jaqueline.sommerauer@gmail.com
oder 0660 397 08 11

Alle, die auch ein Teil des EKIZ Teams Mattsee werden möchten, mich und mein bestehendes Team bei verschiedenen Aktionen unterstützen oder vielleicht sogar selbst eine eigene Spielgruppe führen wollen, können sich sehr gerne jederzeit bei mir unter den angegebenen Kontaktdaten melden. Ich freue mich über jede einzelne Kontaktaufnahme.

Nun möchten wir Euch noch einen guten und gesunden Start ins neue Jahr 2023 wünschen und wir hoffen, ihr verbringt alle wunderschöne und besinnliche Weihnachten. Auf ein baldiges Wiedersehen oder Kennenlernen freuen sich: Marijana, Verena, Steffi und Jaqueline

Genauere Informationen:
www.ekiz-mattsee.at





ÖSTERREICHISCHE WASSERRETTUNG

Landesverband Salzburg

Ortsstelle Mattsee

mattsee@sbg.at

ÖWR NOTRUF: 144

Leistungsbilanz in den vergangenen Sommermonaten 2022

Der Dienststundenplan aller Mitglieder der Österreichischen Wasserrettung, Ortsstelle Mattsee, weist auch im abgelaufenen Dienstjahr 2022 im Vergleich zum Vorjahr einen Mehrstundenaufwand von 20 Prozent auf. Insgesamt wurden im Jahr 2022 bis dato über 3.000 ehrenamtliche und unentgeltliche Übungs- und Einsatzstunden von der Ortsstelle Mattsee geleistet. Unter anderem wurden über 50 unterschiedliche Schwimmscheine/Abzeichen abgenommen und 32 Jungschwimmer nahmen dieses Jahr an einem Schwimmkurs in Mattsee teil.

Am 3. September hielt die Ortsstelle Mattsee ihre Jahreshaupt- und Mitgliederversammlung mit der Neuwahl des Ortsstellenleiters beim Gasthof Mitterhof ab. Nach Totengedenken, Jahresbericht des amtierenden Ortsstellenleiters Sebastian Strasser, Kassabericht und

Entlastung des Kassiers, Frau Monika Lang, wurde die Leitung der Ortsstelle an den anwesenden Vizepräsidenten des Landesverbandes Salzburg Alexander Gaigg übergeben und die Neuwahl durchgeführt. Der bisherige Ortsstellenleiter Sebastian Strasser wurde mit hundertprozentiger Zustimmung der anwesenden Mitglieder wiedergewählt. Die Ortsstelle Mattsee bedankt sich bei ihrem Mitglied Monika Lang, die mit erfolgter Mitgliederversammlung das Amt des Kassiers zurücklegte und das Zeppter an Mitglied Patrick Maier übergab.

Ein herzlicher Dank gilt auch Bürgermeister Michael Schwarzmayr und den zahlreich erschienenen Obmänner nahezu aller Mattseer Vereine für ihr Erscheinen und den Besuch der Jahreshauptversammlung.



Bilder: ÖWR Ortsstelle Mattsee



Bild: Liedertafel

Besinnliches Konzert

am 9. Dezember um 18 Uhr
in der Kirche Gebertsham

mit der Liedertafel Obertrum
und den
Tassilobläsern Mattsee

Eintritt: frei

FEUERWEHR



Bilder: Alexander Maisinger

Die Jugendgruppe der Feuerwehr Mattsee trifft sich jeden zweiten Freitag im Feuerwehrhaus mit ihren Betreuern zur Jugendübung. Bei diesen Übungen geht es darum, spielerisch die Feuerwehr und ihre Aufgaben kennenzulernen. Von Gerätekunde und theoretischen Grundlagen über Löschübungen am See und den Löschteichen sowie das Zerlegen eines Autos mit dem hydraulischen Rettungsgerät wurde dieses Jahr alles geübt.

Beim Wissenstest im Frühjahr wurde das Gelernte dann angewendet. Um die Abzeichen in Gold, Silber bzw. Bronze zu erhalten, müssen Fragen aus den verschiedenen Bereichen des Feuerwehrwesens wie Brand- und Löschlehre, Gerätekun-

de oder Unfallverhütung richtig beantwortet werden. Es freut uns, dass alle das jeweils angestrebte Abzeichen geschafft haben.

Das Highlight des Jahres war das Landesjugendlager in Rauris am Anfang der Sommerferien. Drei Nächte verbrachte die Gruppe gemeinsam mit den anderen Jugendfeuerwehren aus Salzburg im Zeltlager. Am Programm standen dabei neben dem Aufbau des Zeltes und Einrichtung des Lagerplatzes, die Lagerolympiade, gemeinsame Abende am Lagerfeuer, Fußball, Volleyball, Bauerngolf und vieles mehr. Teil des Lagers war außerdem der Jugendleistungsbewerb. Dabei wurde unter Beweis gestellt, was in wochenlanger harter Arbeit trai-

niert wurde. Gruppen von jeweils neun Jugendlichen müssen zuerst durch einen Hindernisparcour eine Schlauchleitung legen, ihre Zielgenauigkeit an der Spritzwand unter Beweis stellen, Geräte richtig zuordnen und Feuerwehrknoten binden, bevor abschließend noch ein Staffellauf stattfindet - und das alles auf Zeit und möglichst ohne Fehler. Du bist zwischen 10 und 15 Jahren alt und wolltest schon immer das Feuerwehrhaus von innen sehen?

Dann komm einfach bei der nächsten Übung vorbei. Für weitere Informationen steht der Jugendbetreuer Florian Roider (0664 128 53 80) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf dich!

TRACHTEN-MUSIKKAPELLE

Neujahrwünschen

Wie jedes Jahr möchten wir auch heuer wieder Ihren Unterstützungsbeitrag persönlich einsammeln und uns bei unseren treuen Gönnern mit einem Ständchen bedanken. Wir werden nach Weihnachten am Donnerstag, 29. und Freitag, 30. Dezember von Haus zu Haus gehen und das Neue Jahr anwünschen.

Ihr Beitrag dient zur Ausbildung unseres Nachwuchses, Instandhaltung von Instrumenten, Trachten, Anschaffung von Noten usw. Für diese laufenden Aufwendungen bittet die Trachtenmusikkapelle Mattsee um Ihre Unterstützung.

NEUE POSTPARTNERIN

Seit 4. Juli habe ich, Johanna Birgmann, den Post-Partner in der Strobl Passage von Bernadette und Wolfgang Rosner übernommen. Zusätzlich zu den Postangelegenheiten betreibe ich das Geschäft

"GESCHENKE and MORE"

Das Sortiment reicht von Souvenirs, Bekleidungsartikel mit Mattseelogo, Kinderbekleidung, Spielsachen, bis zu Bio-Gewürzen und Chutneys ohne Zusatzstoffe.

Die Mattsee-Kisterl mit Selbstgemachtem schmücken das Schaufenster auch weiterhin. Außerdem gibt es Büroartikel, gekühlte Getränke, Wolle, Schmuck und vieles mehr.

Schaut einfach rein und stöbert ein wenig.

Ich freue mich auf euren Besuch.

Neue Öffnungszeiten:

Montag:	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
	14.30 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag:	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
	14.30 Uhr - 17.00 Uhr
Mittwoch:	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
Donnerstag:	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
	14.30 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
	14.30 Uhr - 17.00 Uhr

Samstags, sonntags und feiertags, sowie Mittwoch nachmittags ist geschlossen.



Bilder: privat

WEGKREUZ IN OCHSENHARING



Bild: Matthäus Maislinger, Text: Hans Hofbauer

Wegkreuze stehen oft an landschaftsprägenden Plätzen, sind Sinnbild christlichen Glaubens und erinnern an bestimmte Ereignisse.

Ein solches Wegkreuz steht unter anderem in Ochsenharing an der Wegkreuzung Pfaffenberg-Flirlstraße. Das Kreuz wurde Anfang der 1960er-Jahre von Kanonikus Prof. Dr. Franz Forstner geweiht und von Mitarbeitern des damaligen Gemeindebauhofes (mein Vater Gemeindearbeiter Hans Hofbauer war auch dabei) aufgestellt. Es sollte laut mündlicher Überlieferung an ein schweres Hagelunwetter in dieser Zeit erinnern.

In den vergangenen 60 Jahren ist das Kreuz durch stark wachsende Zedersträucher überwuchert und in Mitleidenschaft gezogen worden.

Auf Anregung und Initiative des Vereins Naturpark Buchberg wurde vor einiger Zeit Karl Költringer, Stampfweg – ein erfahrener Holzhandwerker – ersucht, das Wegkreuz zu restaurieren.

Mittlerweile steht es wieder frisch gefasst an seinem Platz. Karl Költringer hat diese Arbeiten ehrenamtlich durchgeführt. An dieser Stelle gebührt ihm ein herzliches Vergelt's Gott für die gelungene Restaurierung.

Weiters wurde diese Arbeit vom Gemeindebauhof bei der Demontage und Wiederaufstellung unterstützt, ebenso vom Naturpark Buchberg.

Möge dieses Wegkreuz zu kurzer Besinnung oder zu einem guten Gedanken einladen.

GEBURTSTAGE

Dezember

Österbauer Franz	90
Korntner Maria	84
Suchy Barbara	91
Hofbauer Walter	75
Edelmann Ingeborg	81
Thaler Hermann	81
Aigner Melanie	75
Wörndl Maria	82
Urban Friedrich	78
Grabner Ernestine	78
Stross Eugen	76
Bauer Günther	90
Kogler Maria	101
Gärtner Maria	85
Leimgruber Helga	91
Erlinger Ferdinand	80
Fuchs Annemarie	83
Haidinger Johann	82
Lindner Maria	79
Rippel Ursula	78

Jänner

Weinmüller Ingeborg	81
Lattner Theresia	82
Alterdinger Mathilde	89
Hoppe Reinhard	94
Hofbauer Johann	80
Grabner Gerhard	80
Kurtović Tida	84
Wörndl Walter	82
Weinmeister Sophie	86
Lampelmaier Juliane	90
Pikl Gertraude	81
Handlechner Paul	86
Krammel Elisabeth	86
Schwaiger Franz	81
Wildenauer Paul	78
Maislinger Matthäus	76
Bauer Adolf	82
Maier Karl	78

BLITZLICHTER



Natur in der Gemeinde



Ausbau Nahwärmenetz

Bilder: Jasmin Urban

OLDTIMERVEREIN

Der OTLV Mattsee bedankt sich bei der Marktgemeinde Mattsee, den Grundeigentümern und Pächtern, und allen Besuchern für die Unterstützung beim Frühschoppen mit Oldtimertreffen am 4. September 2022.

Wir wünschen allen Mattseern schöne Feiertage und alles Gute für 2023!

Oldtimertreffen 2022



Bilder: Sandra Leymüller, Palting

MUSIKALISCHE ADVENTROAS

Unterwegs zwischen Wolfgangsee und Mattsee
Samstag 10. Dezember 19.15 Uhr in der Stiftspfarrkirche Mattsee

Mitwirkende:

Ruasbocher 4Gsang | Harfe: Elisa Sarsteiner

Diatonische Harmonika: Veronika Kocher & Thomas Hofbauer

Eintritt bei freiwilliger Spende

WEIHNACHTLICHES PASTICCIO

"Der Krippmbarthl"

am Sonntag, 18. Dezember um 17 Uhr in der Stiftskirche

Musikalische Gestaltung Radauer Ensemble und Salzburger Dreigesang

Es liest Bertl Göttl

Karten im Tourismusbüro 06217 6080 und beim Verein info@diabellisommer.at

#mattseemoment

Bild: Elisabeth Kaufmann





Infoblatt Forum Familie

Krisentelefonnummern

rund um Weihnachten 2022

24-Stunden Erreichbarkeit

Krisenintervention Salzburg:
Tel. 0662 433351

Telefonseelsorge Notrufnummer:
Tel. 142

Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen

■ Frauenhelpline gegen Gewalt:
Tel. 0800 222555

■ Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg:
Tel. 0800 449921

■ Frauennotruf Innergebirg:
Tel. 0664 5006868

■ Frauenhaus Pinzgau:
Tel. 06582 743021

Telefonische Gesundheitsberatung: Tel. 1450

Männerinfo: Tel. 0800 400777

Opfernotruf Weisser Ring:
Tel. 0800 112112

Krisenhotline für Schwangere:
Tel. 0800 539935

Hebammenzentrum Oberpinzgau:
Tel. 0664 1903130

Rat auf Draht: Tel. 147
für Kinder, Jugendliche und deren Bezugspersonen

Polizei 133

Rettung 144

gehörlosennotruf@polizei.gv.at
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte
per SMS und Fax: 0800 133133

Diese Information wurde zusammengestellt von:
Forum Familie - Elternservice des Landes Salzburg
www.salzburg.gv.at/forumfamilie | facebook.com/forumfamilie



LAND SALZBURG

BLITZLICHTER



Letzte Asphaltierungsarbeiten beim neuen Altstoffsammelhof

Bild: Jasmin Urban



Schloßberg Teifen im Gemeindeamt

Bild: Carina Kohlfürst



Grenzwanderung am 26. Oktober

Bild: Matthäus Maislinger

HASENPARTIE



Bild: Adobe Stock

Die Mattseer Jägerschaft lädt alle Grundbesitzer (ab 1 ha Grundstücksfläche) zur Hasenpartie am Samstag, 21. Jänner, um 19.00 Uhr im Gasthof Mitterhof herzlich ein. Wir freuen uns auf ein geselliges Beisammensein.

Mattseer Jägerschaft

DER NIKOLAUS KOMMT

am Montag, dem 5. Dezember zu den Familien
Anmeldung: Margreth Költringer
0676 / 490 60 55

Freiwillige Spenden erbeten. Der Erlös wird für soziale Zwecke im Ort verwendet. Die Frauenbewegung Mattsee

IMKERVEREIN

Liebe Imkerfreunde!

Nach Monaten und Jahren geprägt von Corona, Ausgangssperren, Maskenpflicht und Lockdowns haben wir dieses Jahr wieder ein halbwegs normales Imkerjahr zu vermelden.

Wir konnten einige Stammtische abhalten, uns mit anderen Kollegen treffen und fachsimpeln.

Das diesjährige Imkerjahr ist einigermaßen zufriedenstellend verlaufen und wir konnten dadurch eine relativ gute Honigernte einfahren.

Aber auch in der Imkerei ist die Inflation nicht spurlos vorübergegangen. Sämtliche Materialien dafür wurden teurer, besonders Gläser, Bienenfutter für den Winter, wie Zucker und Fertigsirup usw. hatten nur eine Richtung und die zeigte nach oben.

Daher kann es vorkommen, dass einige von unseren Imkern den Preis für ihren hochwertigen Honig etwas anpassen.

Daher die Bitte, sollte unser Honig auch mal etwas mehr kosten als der

importierte Honig im Supermarkt, bleiben Sie uns treu und achten auf die Regionalität, sie schätzen dadurch die Arbeit unserer Imker an ihren Bienenvölkern.

Unser Honig kann bei jedem Imker in der Gemeinde sozusagen „ab Hof“, jeden Mittwoch am Wochenmarkt oder beim Kistl bei unserem Postpartner erworben werden.

Vielen Dank für die Treue und Unterstützung.

Am 20. November fand unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus Mitterhof statt.

Es referierte unser Landesobmann Kastenaier Willi über Blühpflanzen und Waldtracht und brachte uns wieder auf den neuesten Stand der Imkerei.

Auch konnten wir, wie bereits im Frühling angekündigt, unseren langjährigen Mitgliedern Franz Lindner und Georg Lindner für 50 bzw. für 40 Jahre Mitgliedschaft in unserem Verein die Ehrenurkunden überreichen.



Silbernes Vereinsabzeichen für 40-jährige Vereinstreue für Georg Lindner



Goldenes Vereinsabzeichen für 50-jährige Vereinstreue und "Dank und Anerkennung" vom österreichischen Imkerbund für Franz Lindner

Bilder: Jasmin Urban

TENNISCLUB

Clubmeisterschaften

Als Freiluftsport dauerte es heuer bis Ende Oktober, dass wir unsere Clubmeister in sämtlichen Kategorien ausspielen konnten, da uns genau immer am Samstag der Regen einen Strich durch unsere Termine machte.

Unsere Clubmeister 2022 sind:

Damen-Einzel: Helga Heinek

Herren-Einzel: Nico Frauenschuh

Herren-Doppel: Bernhard Linder mit Albert Frauenschuh

Sieger Moser-Cup: Patrik Gerner

Gleich im Jänner geht es mit einem Hallenturnier in das neue Jahr und mit unseren neuen Allwetterplätzen können wir natürlich auch den ganzen Winter über bei Schneefreiheit die Frischluft beim Spiel genießen. Auch das Kindertraining wird im Winter in den umliegenden Hallen fortgesetzt.

www.utc-mattsee.at



Moser-Cup v.l.: Patrik Gerner, Bernhard Lindner und Daniel Drolle

JUNGSCHAR UND MINIS

Altbewährtes und Neues von der Jung- und Altschar

Bild: Pfarre Mattsee



Unsere Ministranten- und Jungschargruppe für alle Kinder ab dem Volksschulalter (die Geschwisterkinder können auch jünger sein) mit 48 Kindern ist den meisten schon bekannt.

Wir treffen uns jeden dritten Samstag im Pfarrheim und erleben eine tolle Zeit miteinander. Verschiedene Berichte unserer Aktivitäten erscheinen immer wieder im Pfarrbrief und der Gemeindezeitung.



Aber wusstet ihr, dass es seit Mai auch eine Jugendgruppe für alle ab 14 Jahren (Geschwisterkinder können ab 13 mitmachen) mit 12 Teenies gibt, die sich selbst den Namen „ALTSCHAR“ gegeben haben? Diese haben eigene Treffen und Ausflüge, nehmen aber auch immer wieder bei den Jungschar/Mini-Treffen teil.

Diesen Sommer starteten die Kids gleich voll durch und organisierten Volleyball-Abende, einen Ausflug im Klettergarten mit Übernachtung im Teufelsgraben und bereicherten das Jungschar-Lager in Zellhof. Auch von „den Großen“ werden wir in Zukunft sicherlich noch mehr hören.

DREIKÖNIGSAKTION 2023

Am Samstag, 7. Jänner sind unsere Landjugend und ca. 15 Kindergruppen wieder als Sternsinger unterwegs, um die weihnachtliche Friedensbotschaft und den Segen für das Neue Jahr zu den Menschen zu bringen und dabei etwas gegen Armut und Ungerechtigkeit in der Welt zu tun.



Herren Einzel v.l. Bernhard Lindner, Lorenz Zehetgruber und Nico Frauenschuh mit ihren Kindern



Herren Doppel v.l.: Christian Kaufmann/Norbert Grabner, Lorenz Zehetgruber, Albert Frauenschuh/Bernhard Lindner



Damen Einzel v.l.: Maria Frauenschuh, Bernhard Lindner, Helga Heinek

Bilder: Lorenz Zehetgruber

FLACHGAUER TAFEL



Diese Zeit ist für uns alle sehr anspruchsvoll und stellt uns in vielen Bereichen vor große Herausforderungen. Die hohe Inflation und die explodierenden Preise treffen vor allem jene Menschen, die es ohnehin schon schwer haben, ganz besonders. Aber auch immer mehr „Normalverdiener“, Familien, Alleinerzieher und besonders auch Pensionisten sind völlig unverschuldet mit finanziellen Sorgen belastet.

Gerade deshalb ist die Arbeit der Tafeln jetzt besonders wichtig und notwendig. Der Zulauf an Menschen, die unsere Hilfe brauchen, war in den letzten Wochen und Monaten auch in unserer Ausgabestelle Trumer Seen stark spürbar.

Die Erfahrungen der letzten Monate hat uns aber auch gezeigt, dass der Weg in die Tafel besonders für ältere Menschen eine große Hürde darstellt. Dem möchten wir entgegenwirken und haben uns deshalb für die Ausgabestelle in Mattsee ein besonderes Angebot überlegt: Eine zusätzliche, wöchentliche Verkaufsstunde, nur für Senioren! So ermöglichen wir älteren, bedürftigen Menschen, das Angebot unserer Tafel in Ruhe und mit ausreichend Zeit kennen zu lernen.

Diese besondere Verkaufsstunde für Senioren findet jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr vor der regulären Öffnungszeit statt.

Die Flachgauer Tafel freut sich auch über viele ideenreiche Aktivitäten, unter anderem werden aus übrig gebliebenem Obst köstliche Marmeladen verkocht. Diese Marmeladen konnten in den Sommermonaten bei der Fa. Lögl gegen eine Spende erworben werden. Diese tolle Aktion brachte eine Summe von € 400,85 für die Flachgauer Tafel ein.

Ein großes DANKESCHÖN!

www.flachgauertafel.at

Armutsgefährdungsschwelle

Die aktuelle Armutsgefährdungsschwelle (60% des Median-Einkommens) beträgt 1.371€ monatlich für einen Einpersonen-Haushalt (12 Mal im Jahr). Der Wert erhöht sich um den Faktor 0,5 pro weiterer erwachsener Person im Haushalt und um den Faktor 0,3 pro Kind (unter 14 Jahre) im Haushalt.

Haushaltstyp	Faktor	Monatswert
1 Personen-Haushalt	1,0	1.371 €
1 Erwachsene/r + 1 Kind	1,3	1.783 €
2 Erwachsene	1,5	2.057 €
2 Erwachsene + 2 Kinder	2,1	2.880 €

Zum Einkommen zählen: Gehalt, Lohn, Arbeitslosengeld, Kinderbetreuungsgeld, Pension, Mindestsicherung, Unterhalt, Alimente.

Nicht zum Einkommen zählen: Familienbeihilfe, Pflegegeld, 13. + 14. Gehalt. Daten aus EU-SILC 2021 (veröffentlicht im April 2022)

Wir freuen uns sehr, wenn viele Bürger dieses zusätzliche Angebot annehmen!

Bürger im Einzugsgebiet der Flachgauer Tafel, deren Einkommen unter diesen Einkommensgrenzen liegen, können Lebensmittel bei der Flachgauer Tafel beziehen



Bild: Flachgauer Tafel

Berechtigungskarten:

Hannelore Patsch

0664 407 47 725

Günther Strauß

0664 413 95 55

oder direkt in der Ausgabestelle zu den Öffnungszeiten

der Ausgabestelle Mattsee

Mittwoch: 15 bis 16 Uhr

(Seniorenstunde)

Mittwoch: 16 bis 18 Uhr

Samstag: 13 bis 15 Uhr

KAMERADSCHAF



Bild: M. Mäisinger

Kameradschaft Mattsee feiert 150. Jahreshauptversammlung und 150-jähriges Bestehen

Am 24. Juni 1872 erfolgte die Genehmigung der Vereinsstatuten. Die offizielle Gründung des Militärveteranen- und Kriegervereins Mattsee, welcher die Krieger aus Mattsee, Obertrum, Schleedorf, Elixhausen und Palting in sich vereinigte, fällt auf den 24. Juli 1872. Da der Vorstand aufgrund des Kriegsgeschehens in der Ukraine beschlossen hat, das 150-jährige Bestehen des Vereins nicht groß zu feiern, wurde im kleinen Rahmen vereinsintern am 25. Juni der Gründung gedacht.

Kamerad Herbert Handlechner hat zu diesem Anlass einen mit einer umfassenden Fotodokumentation umrahmten geschichtlichen Überblick über die vergangenen 150 Jahre erstellt und vorgetragen. Eine großartige Recherchearbeit. Die Begeisterung unter den anwesenden Kameraden war groß. Der Vorstand dankt Kamerad Herbert Handlechner für sein Engagement. Am 11. September rückten etwa 40

Kameraden aus, um erst den Dankgottesdienst und anschließend die 150. Jahreshauptversammlung seit Vereinsbestehen zu feiern.

Gemeinsam mit Kanonikus Josef Lehenauer erfolgte eine Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal. Dieses wurde heuer in vielen ehrenamtlichen Stunden gereinigt und erstrahlte am Tag der Jahreshauptversammlung in neuem Glanz. Fahnenmutter Viktoria Rauscher hatte es zu diesem Anlass wieder liebevoll mit Blumenschmuck dekoriert.

Zuletzt noch einige Worte zu unserer Fahne, welche ebenfalls schon 110 Jahre alt ist. Beim 40-jährigen Gründungsfest fungierte als Fahnenmutter bei der zu dieser Gelegenheit abgehaltenen Fahnenweihe Frau Katharina Iglhauser, Bräuwirtin in Mattsee.

Unter Fahnenmutter Rosa Iglhauser wurde im Jahr 1938 eine Restaurierung der in die Jahre gekommenen Fahne durchgeführt. 1971 er-

folgte wegen des bevorstehenden 100-jährigen Jubiläums ebenso eine Fahnenrestaurierung. 1984/85 wurden wiederum Reparaturarbeiten an der Fahne durchgeführt. 2009 wurde die finanzielle Abgeltung der Reparatur der Fahne von Fahnenmutter Anna Iglhauser übernommen. Die jüngste Restaurierung dieser Fahne führte Frau Elisabeth Hofbauer im Jahr 2021 durch und die Kosten wurden von unserer Fahnenmutter Viktoria Rauscher übernommen. Den heute selbstverständlichen Fahnenabmarsch vor dem Vereinslokal initiierte nach dem 2. Weltkrieg Obmann Josef Altmann: "Um unserem Vereinssymbol, der Vereinsfahne mehr Achtung und Verehrung zu schenken, habe ich vor dem Abtreten einen militärisch gearteten Fahnenabmarsch eingeführt."

(Quelle: Jubiläumsschrift, verfasst von Herbert Handlechner)

SEGELCLUB

Im Segelclub Mattsee wurde „eingewintert“



Bilder: SCM Mattsee - Clubmeisterschaft

men haben. Mattseer Seemeister 2022 wurde Gernot Diem vom UYC Mattsee gesegelt auf O-Jolle, Platz 2 Andreas Knittel (UYC Mattsee, O-Jolle), Platz 3 Michael Müller (SCM, Sunbeam 22.1), Platz 4 ging an Manfred Schöchli (SCM, Sunbeam 22.1), Platz 5 Ernst Seidl (SCM, Lago26).

Unser SCM Nachwuchs hängt die Schwimmwesten nur für ein paar Wochen an den Nagel. Jens Polumsky unser Nachwuchsleiter hat dieses Jahr ein vielseitiges Programm mit vielen Highlights für die Kids zusammengestellt. Derzeit sind 20 Kinder höchst „aktiv“ im Nachwuchs-Team eingebunden. Zusammen konnten 20 Trainings und 24 Regattatage bestritten werden. Die Draufgabe waren viele lustige Stunden bei Schnitzeljagd, Kinderdisco, Würstlgrillen & Matratzenlager im Bootshaus. Der Nachwuchs wird wohl auch bei den Ersten dabei sein, um frühzeitig die neue Saison einzuläuten. Denn für sie geht es bereits zu Ostern schon nach Portoroz in Slowenien. Frohes Neues Jahr!

Mit Ende Oktober ist Ruhe im SCM eingekehrt. Die letzte „Halloween“-Regatta unserer Jugend wurde am Gardasee gesegelt, während die vielfältigen Schiffe unserer Bootseigner im Bootshaus in der Weyerbucht dank gemeinsamem Kraftakt eingelagert und winterfest gemacht wurden. Ein seglerisch ereignisreiches Jahr im Segelclub geht zu Ende, ein Anlass um kurz zurückzublicken.

Stolz ist zu vermelden, dass der Segelsport am Mattsee weiter großen Zuspruch genießt. Das bezeugt die im Segelclub Mattsee um zehn Prozent gestiegene Mitgliederzahl in den letzten beiden Jahren auf insgesamt 340 Mitglieder. Ganz besonders stolz sind wir dabei auf

die 70 Kinder und Jugendlichen, die besonders frischen Wind in den Club bringen. Insgesamt 120 Boote großteils im Privatbesitz zählt der SCM, davon zehn Boote für Kinder. An Bojen und Stegen liegen 45 Yachten. Ein besonderes Service für unsere Clubmitglieder sind kostenlos zugängliche Clubboote, insgesamt fünf Boote für Erwachsene und Jugendliche und fünf Boote für Kinder.

Der Regattaplan in diesem Jahr war ziemlich „sportlich“. So wurden in Summe 20 Regatten vom Segelclub Mattsee veranstaltet. Davon haben neun Regatten zur Seemeisterschaft 2022 gezählt, an der 49 Steuerleute teilgenom-



EISSTOCKSCHÜTZEN

Am 23. Oktober hielten wir einen Gottesdienst ab in Gedenken an die verstorbenen Mitglieder der Eisschützen und der Musikkapelle, von denen wir uns aufgrund der Pandemie-Einschränkungen nicht gebührend verabschieden konnten.

Im Gedenken an: Maria Anzinger, Fritz Heigerer, Josef Kaiser, Mathias Költringer, Alois Lindner, Hannes Maringer, Johann Riedl und Wolfgang Schwaiger.

Anschließend fand eine Gedenkfeier für Josef Kaiser in der Stocksporthalle Mattsee statt.

Josef Kaiser war maßgeblich an der Errichtung der Stocksporthalle beteiligt. Unter seiner Führung als Baupolier konnten wir das Projekt reibungslos abwickeln.

Er hinterlässt eine riesige Lücke im Verein sowie als Freund und Kamerad.

Am 29. Oktober verbrachten ca. 20 Mitglieder beim Wieserwirt einen schönen Nachmittag mit Stockschießen und anschließendem Bratl-Essen.



Bild: UEV Mattsee

Ich möchte mich im Namen der Eisschützen und der Musikkapelle nochmals sehr herzlich bei Familie Kaiser für die Einladung bedanken. Ein Dank auch an die Musikkapelle für die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes und der Feier.

Am 4. November mussten wir leider unseren Ehrenobmann Martin Kalhamer zu Grabe tragen.

Martin war nicht nur Ehrenobmann, sondern Mitbegründer des Eisschützenvereins Mattsee aus dem der UEV Mattsee hervorging. So lange er konnte, war er jede Woche zweimal in der Halle.

Beim Bau der Halle war er stets mit seinen Maschinen und mit seiner Arbeitskraft vor Ort.

Lieber Martin, das ewige Licht möge dir leuchten.

Ein letztes Stock Heil von deinen Kameraden des Eisschützenvereins Mattsee – Ruhe in Frieden.

KINDERFREUNDE

Die Kinderfreunde Mattsee bedanken sich sehr herzlich bei allen Helfern, Sponsoren und Ausstellern des ersten Kinderwarenflohmarktes sowie bei den Eisschützen für die Nutzung der Stockhalle. Wir hoffen, dass damit der Grundstein für weitere Veranstaltungen dieser Art gelegt werden konnte.



Bild: Janina van Münster

ORTSMARKETING



Bild: fahr(T)raum/Chris Hofer Fotografie & Film

Adventmarkt am See

Der Adventmarkt am See wird von den Ferdinand Porsche Erlebniswelten fahr(T)raum Mattsee mit Unterstützung der Vereine, des Stiftskellers, des Tourismusverbandes, der Gemeinde und dem Ortsmarketing veranstaltet. Direktvermarktern, Kunsthandwerkern, Sozialprojekten und Vereinen wird eine attraktive Plattform zur Präsentation geboten. Er findet dieses Jahr von 26. November bis 18. Dezember jeweils am Samstag und Sonntag ab 15 Uhr bis mindestens 19 Uhr statt – gemeinsam mit dem Adventmarkt im Stiftskeller.

Während am 2. Adventwochenende die Vereine von Mattsee mit ihren Ständen für gemütliche Atmosphäre sorgen, werden am 1., 3. und 4. Adventwochenende gewerbliche AusstellerInnen zu sehen sein. Zu den Ausstellern zählen u.a. folgende: Flachgauer Tafel/Sozialer Suppenausschank und Selbstgebasteltes, Fahrtraum-Produkte/Glühwein, Glas und Achat, Edelbrände Reichl, Räucherwerk, Bruno Vio - Glasmeister Arte Veneziana, Massageräte, Nützliches aus Holz,

Klosterarbeiten, Jagdunique, Holzbrandmalerei, selbstgenähte Beutel und Taschen, Flechtartikel, Paddeln - Boot & Taschen, Imkerei Naturkosmetik, Honig- und Bienen, Kinderkrebshilfe/Caritas-Schule Sozialstand, etc. Weiterführende Information siehe:

www.ortsmarketing-mattsee.at/adventmarkt-am-see/
www.mattseer-advent.at

Herzlich laden wir zur Eröffnung mit Segnung am Sonntag, den 27. November um 16:30 Uhr ein. Das Charity-Event findet am Sonntag, den 11. Dezember um 16:30 Uhr statt.

- Unternehmen unterstützen soziale Initiativen.
- Suppenausschank und Kinderkrebshilfe-Caritaschule (optik:wieland).
- Rotes Kreuz (Stiftskeller)
- Kreativstand Flachgauer Tafel (Hochzeitssegen)
- Infrastruktur zur Präsentation von Sozialprojekten von Aussteller:innen (fahr(T)raum)
- z. B. NGO MakeMeSmile für vulnerable Kinder in Afrika, Schul- und Berufsbildung (s'HoiZwerkl)



Ein Christbaum hilft, Wünsche zu erfüllen

Kinder und Jugendliche gestalten wieder mit ihren PädagogInnen Dekorationen wie Sterne, Kugeln und weihnachtliche Motive. Damit schmückten sie zahlreiche Christbäume, die weitere 20 Unternehmen für den Ort finanzieren. Denn in für viele herausfordernden sozialen Zeiten ist es wichtig, gemeinsam einen Beitrag zum guten Miteinander zu leisten und sich auf die wahren Werte von Weihnachten zu besinnen. Einer der im Ortskern aufgestellten Christbäume erhält deswegen eine ganz besondere Dekoration.

Beim Projekt "Herzenswunsch" für KundInnen der Flachgauer Tafel wird dieser Baum in einen Wunschbaum verwandelt. Menschen mit Herz können die von engagierten SchülerInnen entworfenen Wunschzettel vom Baum nehmen und ein Geschenk besorgen. Sie erfüllen damit bedürftigen Familien, Senioren und Flüchtlingen ein individuelles Anliegen. Letztes Jahr wurden über 300 Geschenkpakete in der Polytechnischen Schule für hilfsbedürftige Familien der Flachgauer Tafel abgegeben. Die Flachgauer Tafel rettet noch brauchbare Lebensmittel und gibt diese an Bedürftige weiter. So verhindert sie in ihrem Einzugsbereich, dass diese Lebensmittel vernichtet, bzw. entsorgt werden. Auf diese Weise werden Teile der vorweihnachtlichen Ortsdekoration nachhaltig und sozial aufgewertet. Ein besonderer Dank gilt der Polytechnischen Schule, der Volksschule, der Mittelschule und den Kindergärten für die tatkräftige Unterstützung.



Laternenrundweg

Eine weitere Besonderheit sind die handgefertigten Laternen des Tourismusverbandes entlang der Seepromenade um den Schlossberg bis hin zur Weyerbucht. Sie laden in Kombination mit den dekorierten Christbäumen zu einem romantischen Spaziergang in der Abenddämmerung ein. Kindern und Familien werden Märchen nacherzählt und adventliche Symbole, die zum Nachdenken anregen, gezeigt. Die Kerzen werden an den Adventwochenenden entzündet sowie am 8.12. und den Weihnachtsfeiertagen. Seit 2005 erleuchten sie in künstlerisch gestalteten Scherenschnitten von Heidi Huppmann.

Weihnachtsbeleuchtung

Auch das Ortsmarketing-Projekt "Weihnachtsbeleuchtung" wird wieder ab der Adventszeit lebendig. Eigentümer, Gemeinde, TVB und OM haben das Projekt finanziert. Auf diese Weise wird die schöne Architektur des Ortes betont und zugleich die gemeinsame Identität optisch unterstrichen. Eine Erweiterung erfolgt in der Salzburger Strasse bis zum „Schacherlhaus“ und Richtung See bis zum Adventmarkt. Aus Energieeinsparungsgründen wird die Einschaltzeit verkürzt.

Lokale Geschenkidee aus Mattsee

Die fälschungssichere Neuauflage ist im edlen Design samt ansprechender Geschenkhülle erhältlich (Sparkasse Mattsee, Marktplatz 1 und weiteren

Ausgabestellen). Eine praktische Änderung der Größe erfolgte in exakter Anlehnung an den EUR 50iger und EUR 20iger. Nun passen sie auch leicht in jede Geldbörse und sind somit von der Handlichkeit her verbessert. Innerhalb des Freibetrages von 186 Euro jährlich sind die Gutscheine für Mitarbeiter von Unternehmen lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei. Gerade zu Weihnachten ist daher der „Mattsee Zehner“ ideales Geschenk, um die lokale Wirtschaft zu stärken. Denn durch die Lokalwährung wird solidarisches Wirtschaften am Ort gefördert, eines der erklärten Ziele des Ortsmarketingvereins. Auch am Adventmarkt ist die Lokalwährung als Zahlungsmittel gültig.

Genauere Informationen:
www.ortsmarketing-mattsee.at/lokal-waehrung/

GRATULATION

Bild: Diana Greinmeister



Die Absolventen der BHAK/BHAS Neumarkt am Wallersee: Maurus Mack, Martin Kastner, Fabian Greinmeister sowie Nikolas Klaunzer wurden am 22. September in den Räumlichkeiten der Österreichischen Nationalbank im 9. Bezirk in Wien mit dem „WU | OeNB Research Talent Award“ für die Erstellung ihrer Diplomarbeit mit dem Titel „Investment.HAK“ ausgezeichnet.

Die Jury (bestehend aus Vertretern der Österreichischen Nationalbank sowie dem Institut für Wirtschaftspädagogik an der WU Wien) zeichnet mit diesem Preis ausgezeichnete vorwissenschaftli-

che Arbeiten und Diplomarbeiten aus, die eine Fragestellung im Themenbereich Geld- und Finanzwirtschaft behandeln.

Insgesamt wurden dieses Jahr die besten sieben Diplomarbeiten aus dem BHS-Bereich aus ganz Österreich ausgezeichnet.

Wir sind sehr stolz, mit diesem Preis ausgezeichnet worden zu sein und bedanken uns sehr herzlich bei unserem Betreuer Herrn Mag. Wolfgang Daringer sowie unserem Projektpartner, der BHAK/BHAS Neumarkt am Wallersee, speziell Schulleiter Mag. Christoph Rosenstatter.

Die „Investment.HAK“ stützt sich auf drei Säulen:

- Allgemeinbildung
- Betriebswirtschaftliche Ausbildung
- Vertiefte Ausbildung im Thema Finanzen, Investments, Börse & Trading

Das Ziel dieses Schulzweigs ist es, einen ansprechenden Mix aus allen drei Komponenten zu kreieren, um so die Schüler/innen ideal auf ihre Zukunft in der Finanzbranche vorzubereiten, während sie qualitativ hochwertige Allgemeinbildung genießen und sich entsprechendes betriebswirtschaftliches Knowhow aneignen.

Weitere Informationen zum Award finden Sie hier: <https://www.wu.ac.at/wuresearchaward/>

GRENZWANDERUNG AM NATIONALFEIERTAG



Um die Außengrenzen unserer Marktgemeinde abzugehen, ist eine Gesamtstrecke von rund 26 Kilometern zurückzulegen. Im Rahmen der Arbeit an der neuen Ortschronik fand die erste von drei Grenzwanderungen am 26. Oktober an den nördlichen und östlichen Abschnitten statt. Sie führte von der Mattig-Brücke zwischen Obertrumer See und Grabensee über den Zellhof und durch den Moorwald, am Gnadenbründl vorbei, zum Moorbad, das über einhundert Jahre eine wichtige Adresse als Moorheilbad war. Doch zuvor wurde die Gruppe vom Berndorfer Bürgermeister Johann Stemeseder – eingeladen von Berta Altendorfer, der Salzburger Bildungswerk-Leiterin und Initiatorin der Grenzwanderung – begrüßt. Wenn es um die Quizfrage geht, wie viele Nachbargemeinden Mattsee denn habe, wird auf Berndorf leicht vergessen, denn es ist uns nicht bewusst, dass der Grabensee zur Gänze auf Berndorfer Gemeindegebiet liegt.

Nach dem Moorbad ging es auf der Auger Seite zum ehemaligen Campingplatz, wo derzeit eine Ferienhauseanlage der besonderen Art errichtet wird. Anstelle der Wohnwagen gibt es ab dem Sommer 2023 ganz im Sinne des Umweltschutzes und des „neuen Wohnens im Urlaub“ Tiny Houses – kleine Häuser – zu mieten, wofür keine Böden versiegelt werden müssen. Zur Mittagspause wurde anschließend beim Wastlwirt – bereits auf österreichischem Boden – eingekehrt. Gestärkt ging es dann wieder nach Salzburg zurück bis zum Lechner z’Haag, um von dort zum See hinunterzugehen. Unter fachkundiger Leitung von Sepp führte uns der weitere Weg zwischen vielen Ferienhäusern am Seeufer entlang, bis uns eine Treppe den Weg nach oben wies. Weiter ging es dann auf Lochener Gebiet bis zum Strandbad Gebertsham, wo wir vom Lochener Bürgermeister Alfred Scherr und Herbert Handlechner bereits erwartet wurden. Lochen ist insofern

eine interessante Nachbargemeinde, weil die historische Grenzfrage viele interessante Details birgt, die Herbert recht anschaulich beschrieben hat. Aber heute sind, wie sich die beiden Bürgermeister – Alfred Scherr und Michael Schwarzmayr – gegenseitig versicherten, alle Grenzfragen restlos geklärt. Der Rückweg führte uns schließlich am Südufer des Mattsees und anschließend über die Ramooser Straße ins Ortszentrum zurück.

Bitte vormerken:
Die nächste Etappe der Grenzwanderungen findet am Samstag, dem 21. Oktober 2023, statt.
Wir informieren Sie rechtzeitig über die Route und ihre Besonderheiten.



Berta Altendorfer, SBW Mattsee, Bürgermeister Michael Schwarzmayr und Stiftsarchivar Wolfgang Neuper vor der Kirche, die als einziges Gebäude auf dem Areal des Zellhofs öffentlich zugänglich ist



Blick vom Lochener Seeufer in Richtung Mattsee



Jetzt noch Baustelle, soll die Ferienhaus-Anlage in Aug auf dem ehemaligen Campingplatz ab dem Sommer 2023 fertiggestellt sein

TOPOTHEK

Wann waren Sie das letzte Mal auf der Internetseite der Mattsee-Topothek?

Wenn der letzte Klick schon etwas zurückliegt, dann ist es höchste Zeit, wieder einmal auf www.topothek.at vorbeizuschauen. Es gibt viel Neues anzuschauen. Dank Nicki Heigerer können Sie in der Familien- und Firmengeschichte des Busunternehmens Heigerer stöbern. Und wenn Sie wissen wollen, wie viele Kapellen es im Mattseer Gemeindegebiet gibt und wo sie alle stehen, dann machen Sie sich auf den Weg.

Doch auf den Seiten der Topothek gibt es nicht nur Fotos und Urkunden, sondern auch Videos anzuschauen. Der Diabellichor hat uns dankenswerterweise ein Kurzvideo mit besonderem Inhalt zur Verfügung gestellt. Im Rahmen einer Chorprobe stimmten die Sängerinnen und Sänger die Österreichische Bundeshymne an – angestiftet vom verstorbenen Stiftspropst Vinzenz Baldemair, der darauf bestand, sie noch einmal in der alten „schwesternlosen“ Fassung zu singen. Übrigens, je öfter Sie auf der Seite herumstöbern, desto selbstverständlicher wird der Umgang mit all den technischen Details, die die Seite so vielfältig macht.

Manuel Bödendorfer wünscht im Namen des Topothek-Teams viel Spaß beim Stöbern
mattsee.archiv@mattsee.at



AKTIONSKUNST BEIM KASWIRT ?

Bild: Familie Dürager



Wer Ende Juli – während unseres Betriebsurlaubs – an unserer Gaststätte vorbeigekommen ist, hat sich wahrscheinlich gefragt, welche Aktionskunst hier passiert.

Dabei handelte es sich aber nicht um eine temporäre Kunstaktion à la Christo, sondern wir hatten festgestellt, dass sich der „Holzwurm“ – genauer gesagt der Hausbockkäfer, ein holzerstörendes Insekt - bei

uns im Dachstuhl eingenistet hatte. Um diesen ungebetenen Gast und gefräßigen Schädling nachhaltig und ohne Einsatz von Giftstoffen zu bekämpfen, entschieden wir uns für die Behandlung unseres Dachstuhls mittels Heißluft. Dabei wurde der betroffene Bereich solange erhitzt, bis an allen Stellen im Holz eine Temperatur von 55°C über mindestens eine Stunde erreicht wurde.

Die Arbeiten wurden von der Salzburger Firma Thermo Lignum durchgeführt. Eigentümer der Firma, Herr Bernhard Schachenhofer, ist selbst in Mattsee beheimatet und mit seinem Unternehmen auf die ungiftige Schädlingsbekämpfung von Gebäuden und Kunstwerken mittels Warmluft spezialisiert. Nach wenigen Tagen waren die Arbeiten erfolgreich abgeschlossen und alles konnte wieder abgebaut werden.

Wir haben daher weiterhin von Donnerstag bis Sonntag und auch an den Feiertagen geöffnet und bieten ganztägig warme Küche an, an Sonn- und Feiertagen bis 16 Uhr. In der Adventzeit können selbstgemachte Weihnachtskekse bestellt werden und auch für Weihnachtsfeiern haben wir Platz für bis zu 45 Personen.

KOSTENLOSE STEINSchLAG-REPARATUR

Bevor die Kälte kommt und die Scheibe reißt!

(Die Reparatur wird bei bestehender [Teil-]Kasko von fast allen Versicherungen vollständig bezahlt)

SMART REPAIR

Ein Kratzer im Lack, eine Delle in der Tür, Schrammen an der Felge - die Beseitigung muss nicht teuer sein. Dank Smart Repair!

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

06217/5221-0 | info@lampelmaier.at



optik:wieland

MACHT MAL URLAUB

von 26.12.22 bis 07.01.23



Ab 09.01.2023 sind wir wieder SEHEND und HÖREND in gewohnter Frische für Euch da!

**Krampus- & Perchtenlauf
IN MATTSEE**

7.12.2022
18:00-23:00
ab 18:30 kommt der Niholaus...

Aftershow Party
Wo: Stochschützenhalle Mattsee
Wann: ab 22Uhr

Schlossberg Teifen Mattsee
Barbarossa Perchten Eugendorf
Stoawandl Pass
Salzburger Urbis Pass... uvm.

Ein Höllenspektakel mit über **200** Krampusen und Perchten

Für GETRÄNKE & SPEISEN sorgen die Örtlichen Vereine und der **Stiftskeller Mattsee**



Festliche-Speisen
im Dezember...

... mit unseren kulinarischen Klassikern zur Weihnachtszeit ...
in gemütlichem Stiftskeller-Ambiente
Speisekarten immer unter www.stiftskeller-mattsee.at

... und an allen Adventwochenenden
ADVENTMARKT AM SEE ...

... und haben Sie auch an Ihre WEIHNACHTSFEIER gedacht?

STIFTSKELLER
mattsee

Tel. (+43) 650 926 23 73
www.stiftskeller-mattsee.at

GUTES von hier & anderswo

Abfuhrplan 2023

der Marktgemeinde Mattsee für Restabfall und Bioabfall



Restabfallentleerung		Bioabfallentleerung	
14-tägig am Montag		Mai bis Okt.: wöchentlich Nov. bis April: 14-tägig jeweils am Montag	14-tägig am Montag
Ortsbereich	Ländlicher Bereich	Ortsbereich	Ländlicher Bereich
In den geraden Kalenderwochen z.B.: 2., 4., 6., 8., 10. Woche usw.	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.	Mai – Okt. in jeder Kalenderwoche Nov. – April in den ungeraden KW	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.
09. Jänner 23. Jänner 06. Februar 20. Februar 06. März 20. März 03. April 17. April 02. Mai (Dienstag) 15. Mai 30. Mai (Dienstag) 12. Juni 26. Juni 10. Juli 24. Juli 07. August 21. August 04. September 18. September 02. Oktober 16. Oktober 30. Oktober 13. November 27. November 11. Dezember 23. Dezember (Samstag)	02. Jänner 16. Jänner 30. Jänner 13. Februar 27. Februar 13. März 27. März 11. April (Dienstag) 24. April 08. Mai 22. Mai 05. Juni 19. Juni 03. Juli 17. Juli 31. Juli 14. August 28. August 11. September 25. September 09. Oktober 23. Oktober 06. November 20. November 04. Dezember 18. Dezember	02. Jänner 16. Jänner 30. Jänner 13. Februar 27. Februar 13. März 27. März 11. April (Dienstag) 24. April 02. Mai (Dienstag) 08. Mai 15. Mai 22. Mai 30. Mai (Dienstag) 05. Juni 12. Juni 19. Juni 26. Juni 03. Juli 10. Juli 17. Juli 24. Juli 31. Juli 07. August 14. August 21. August 28. August 04. September 11. September 18. September 25. September 02. Oktober 09. Oktober 16. Oktober 23. Oktober 30. Oktober 06. November 20. November 04. Dezember 18. Dezember	02. Jänner 16. Jänner 30. Jänner 13. Februar 27. Februar 13. März 27. März 11. April (Dienstag) 24. April 08. Mai 22. Mai 05. Juni 19. Juni 03. Juli 17. Juli 31. Juli 14. August 28. August 11. September 25. September 09. Oktober 23. Oktober 06. November 20. November 04. Dezember 18. Dezember

ALTPAPIER
Alle 6 Wochen Abholung am Mittwoch

**18.1./1.3./12.4./24.5./5.7./16.8./
27.9./8.11./20.12.2023**

*Bei Feiertag am
Montag: Entleerung
am Dienstag
danach*

Restabfallentleerung ganzjährig	Bioabfallentleerung vom 1. Mai bis 31. Oktober	Bioabfallentleerung vom 1. November bis 30. April
14-tägig am Montag	Im Ortsgebiet wöchentlich am Montag Im ländlichen Bereich 14-tägig am Montag	14-tägig am Montag
Ortsbereich: Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischen, Aug, Moorbad, Zellhof Ländlicher Bereich: Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof	Ortsbereich: Zentrum, Salzburger Straße, Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischen, Aug, Moorbad, Zellhof, Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg. Ländlicher Bereich: Köstendorfer Landesstraße, Obernberg, Gräbl, Wallmannsberg, Mitterhof, Außerhof, Lofer, Hof	Ortsbereich: Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischen, Aug, Moorbad, Zellhof Ländlicher Bereich: Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof

Öffnungszeiten Altstoffsammelhof		
Montag und Mittwoch Freitag Samstag	Sommer 13 bis 17 Uhr 9 bis 12 und 13 bis 18 Uhr 9 bis 12 Uhr	Winter 13 bis 16 Uhr 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr 9 bis 12 Uhr

(vorbehaltlich Beschluss in der GV-Sitzung am 12. Dezember)

Abholtermine "Gelber Sack" ab Jänner 2023

Bitte achten Sie darauf, dass die Abholtermine und Einteilung der Gebiete abweichend von Rest- und Bioabfall geregelt ist. Vielen Dank!

Abfuhrplan Kunststoff- und Metallsammlung 2023					
Bereich			Restliches Ortsgebiet und ländlicher Bereich		
Fisching, Aug, Moorbad, Zellhof, Haag, Waldweg, Seglerweg, Rohrerweg, Überfuhr					
Kunststoff- und Metallverpackung			Kunststoff- und Metallverpackung		
Tag	Container 2-wöchentlich	gelber Sack 4-wöchentlich	Tag	Container 2-wöchentlich	gelber Sack 4-wöchentlich
Do	12.01.2023		Do	12.01.2023	12.01.2023
Do	26.01.2023	26.01.2023	Do	26.01.2023	
Do	09.02.2023		Do	09.02.2023	09.02.2023
Do	23.02.2023	23.02.2023	Do	23.02.2023	
Do	09.03.2023		Do	09.03.2023	09.03.2023
Do	23.03.2023	23.03.2023	Do	23.03.2023	
Do	06.04.2023		Do	06.04.2023	06.04.2023
Do	20.04.2023	20.04.2023	Do	20.04.2023	
Fr	05.05.2023		Fr	05.05.2023	05.05.2023
Fr	19.05.2023	19.05.2023	Fr	19.05.2023	
Fr	02.06.2023		Fr	02.06.2023	02.06.2023
Do	15.06.2023	15.06.2023	Do	15.06.2023	
Do	29.06.2023		Do	29.06.2023	29.06.2023
Do	13.07.2023	13.07.2023	Do	13.07.2023	
Do	27.07.2023		Do	27.07.2023	27.07.2023
Do	10.08.2023	10.08.2023	Do	10.08.2023	
Do	24.08.2023		Do	24.08.2023	24.08.2023
Do	07.09.2023	07.09.2023	Do	07.09.2023	
Do	21.09.2023		Do	21.09.2023	21.09.2023
Do	05.10.2023	05.10.2023	Do	05.10.2023	
Do	19.10.2023		Do	19.10.2023	19.10.2023
Fr	03.11.2023	03.11.2023	Fr	03.11.2023	
Do	16.11.2023		Do	16.11.2023	16.11.2023
Do	30.11.2023	30.11.2023	Do	30.11.2023	
Do	14.12.2023		Do	14.12.2023	14.12.2023
Fr	29.12.2023	29.12.2023	Fr	29.12.2023	

- Abholtag ist Donnerstag, bei Feiertagen in der Abholwoche am Freitag.
 - Die Behälter sind am Abfuhrtag ab 6:00 Uhr an das öffentliche Gut zu stellen.
 - Nicht bereitgestellte Säcke (zB in Abfallboxen) werden nicht abgeholt.
 - Die Behälter müssen frei zugänglich sein. Bei viel Schnee bitte den Zugang ermöglichen.
 - Bitte die Straßen von herunterhängenden Ästen, Bäumen und Sträuchern befreien.



Feiertagsspezialitäten aus dem Wirts'Laden - bitte vorbestellen!

Für Weihnachten

Abholung: 23. Dezember ab 14 Uhr

- ★ Mettenwürstel
- ★ Schweinsbratwürstel
- ★ Frankfurter
- ★ Debreziner
- ★ Weißwürstel
- ★ Münchner Weißwürste
- ★ Jausenplatten
- ★ frische Rindssuppe im Rex-Glas

Für Silvester (auch für Fondue oder Raclette)

Abholung: 31. Dezember 9 - 14 Uhr

- ★ Schwein
- ★ Pute
- ★ Rind
- ★ Wild
- ★ Miniwürstel
- ★ geschnittenes Gemüse
- ★ Jausenplatten
- ★ frische Rindssuppe im Rex-Glas

Bestellungen bitte telefonisch bzw. per WhatsApp unter 0664 45 66 360
oder per Mail an bestellung@mitterhof.at



MITTERHOFER GESCHENKKORB

mit hauseigenen Köstlichkeiten - Genuss pur!

Für jeden Anlass das passende Geschenk.



Bestellen Sie den Geschenkkorb per Mail
(bestellung@mitterhof.at),
telefonisch (0664 45 66 360) oder direkt
bei uns im Wirts'Laden.

Öffnungszeiten: Do: 10:00-12:00 & 16:00-18:00 Uhr,
Fr: 16:00-18:00 Uhr und Sa: 8:30-12:00 Uhr

CATERING

Der Gaumenschmaus für jeden Anlass!

Neben gutem Essen liefern wir Ihnen auch
Getränke, Tische oder Bänke. Bei uns gibt
es alles, was man für eine gelungene Feier
braucht!

Schreiben Sie uns ein E-Mail oder rufen Sie
uns an (bestellung@mitterhof.at bzw. 0664
45 66 360) und wir finden für jede Feier-
lichkeit die passende Lösung.

**NEU ab Dezember
Freiland-Putenfleisch
aus eigener Zucht**

fahr(T)raum

DIE FERDINAND PORSCHE ERLEBNISWELTEN

Alle Veranstaltungen 2023 im Überblick

Datum	Einlass	Veranstaltungen	Karte & Info
DO 19. Jänner	19:00 – 20:00	Erlebnisverkostung	Vorverkauf: € 19 Abendkasse: € 22
FR 27. Jänner	ganztäglich	Briefmarkenpräsentation	freiwillige Spende
18. – 19. Feb.	10:00 – 17:00	Modelltruck-Show im fahr(T)raum	Erwachsene: € 14 Kind: € 7
DO 02. März	19:00 – 20:00	Kabarett: Edi Jäger	Vorverkauf: € 26 Abendkasse: € 28
DO 16. März	19:00 – 20:00	Film: Stummfilm-Abend	Vorverkauf: € 13 Abendkasse: € 15
DO 23. März	19:00 – 20:00	Vortrag: Der erste Porsche fuhr elektrisch	Vorverkauf: € 9 Abendkasse: € 11
DI 28. März	08:30 – 09:00 10:30 – 11:00	Kinderkonzert: Der Karneval der Tiere	Erwachsene: € 10 Kind: € 5
DO 20. April	19:00 – 20:00	Kabarett: Django Asül	Vorverkauf: € 26 Abendkasse: € 28
FR 28. April	19:00 – 20:00	Konzert: Ein bayrischer Freischütz	Vorverkauf: € 26 Abendkasse: € 29
SA 29. April	ganztäglich	Oldtimer-Tag MVCS	mvcs.at
DO 04. Mai	19:00 – 20:00	Vortrag: Hans-Joachim "Strietzel" Stuck	Vorverkauf: € 9 Abendkasse: € 11
SA 06. Mai	ganztäglich	2. VW Bulli Summer-Tour	fahrtraum.at/veranstaltungen
08. – 10. Juni	ganztäglich	Gaisbergrennen	src.co.at
09. – 10. Juni	19:45 – 21:00	Silent Cinema	fahrtraum.at/veranstaltungen
SA 24. Juni	ganztäglich	3. VW Käfer Summer-Tour	fahrtraum.at/veranstaltungen
Juli	Ab 15:00	Wein am Wasser	klaus.lindinger@rebklaus.at
MO 03. Juli	19:00 – 20:00	Konzert: Mattseer Diabelli Sommer	diabellisommer.at
DI 01. August	19:00 – 20:00	Konzert: Mattseer Diabelli Sommer	diabellisommer.at
FR 04. August	ganztäglich	Ferdinand Porsche Golf-Trophy	fahrtraum.at/veranstaltungen
25. – 27. Aug.	ganztäglich	7. Ferdinand Porsche Landpartie	fahrtraum.at/landpartie
01. – 02. Sept.	ganztäglich	Flachgau Classic	crca.at/flachgau-classic
09. – 10. Sept.	ganztäglich	Modellsporttage	fahrtraum.at/modellsporttage
FR 29. Sept.	19:00 – 20:00	Konzert: DiabelliMusi & Ludwig W. Müller	Vorverkauf: € 26 Abendkasse: € 29
FR 13. Okt.	ganztäglich	Salz- und Öl-Rallye zu Gast am fahr(T)raum	src.co.at
13. – 15. Okt.	ganztäglich	Classic Expo	fahrtraum.at/veranstaltungen
DO 19. Okt.	19:00 – 20:00	Kabarett: Roland Düringer	Vorverkauf: € 28 Abendkasse: € 30
DO 09. Nov.	19:00 – 20:00	Konzert: Lungau Big Band feat. Anna Buchegger	Vorverkauf: € 26 Abendkasse: € 28
DO 16. Nov.	19:00 – 20:00	Film: Stummfilm-Abend	Vorverkauf: € 13 Abendkasse: € 15
Dezember	Wochenende	Adventmarkt am See	mattseer-advent.at
SA 02. Dez.	Ab 14:00	Kinder- & Familienadvent	freiwillige Spende
SA 09. Dez.	19:00 – 20:00	Lesung: Michael Köhlmeier	Vorverkauf: € 26 Abendkasse: € 28
DO 14. Dez.	19:00 – 20:00	Orig. Salzburger Advent im fahr(T)raum	Vorverkauf: € 29 Abendkasse: € 32
2024		Konzert: Lieder eines fahrenden Gesellen	fahrtraum.at/veranstaltungen

Aktuelle Termine immer auf: fahrtraum.at/veranstaltungen

Alle Preise inkl. gesetzlicher Abgaben & Steuern | Es gelten die jeweiligen Pandemierichtlinien

INFO: WWW.FAHRTRAUM.AT/EVENTS

Illustrations: tartila & starline / Freepik

TÄGLICH GEÖFFNET VON 10:00 BIS 17:00 UHR | PASSAUER STRASSE 30 | 5163 MATTSEE

Veranstaltungen und Termine **siehe online: www.mattsee.at**

Aktuelle Informationen, Verordnungen und Veranstaltungen können Sie auch einfach und direkt auf Ihr Mobiltelefon mittels Push-Benachrichtigung der Gem2Go-App bekommen. Einfach die Gem2Go-App herunterladen, Mattsee auswählen und schon sind Sie informiert.

Dezember

Do.	1.	Stockschützen Monatsturnier		Mi	14.	Ist glücklich SEIN trotz widriger Umstände möglich	
	3.+4.	Mattseer Adventmarkt am See	S. 30	Sa	17.	Christbaumverkauf	S. 5
Mo	5.	Der Nikolaus kommt zu den Familien	S. 23	So	18.	Weihnachtliches Pasticcio	S. 22
Mi	7.	Tag der offenen Tür im Poly	S. 40	Sa	24.	Christkindlanschießen und Kindermette	
Mi	7.	Krampuslauf und Aftershow Party	S. 35		29.+30.	Neujahrswünschen	S. 19
Do	8.	Schützenmesse mit der Schützenmusik		Sa	31.	Sternschießen und Jahresschlussandacht	
Do	8.	Juhu! Wir tanzen wieder - Frauentreff					
Fr	9.	Adventkonzert - Gebertsham	S. 18				
Fr	9.	Tischtennis-Meisterschaftsspiel					
	10.+11.	Mattseer Adventmarkt am See	S. 30	Sa	7.	Die Sternsinger kommen	S. 25
Sa	10.	Musikalische Adventroas in der Stiftskirche	S. 22	Mi	11.	Zwischen Krieg, Verteidigung und Frieden	
Sa	10.	Christbaumverkauf am Marktplatz	S. 5	Do	19.	Erlebnisverkostung - Fahr(T)raum	S. 39
So	11.	Charity-Event des Adventmarktes mit Segnung	S. 30	Sa	21.	Hasenpartie der Jägerschaft	S. 23
So	11.	Tassilovesper		Fr	27.	Briefmarkenpräsentation	S. 39

Jänner

Sa	7.	Die Sternsinger kommen	S. 25
Mi	11.	Zwischen Krieg, Verteidigung und Frieden	
Do	19.	Erlebnisverkostung - Fahr(T)raum	S. 39
Sa	21.	Hasenpartie der Jägerschaft	S. 23
Fr	27.	Briefmarkenpräsentation	S. 39

PTS MATTSEE
TAG DER OFFENEN TÜR
MITTWOCH, 7. 12. 22
9 - 13 UHR
Ramooserstraße 1, 5163 Mattsee

DIE ALLJÄHRLICHE
FILMVORFÜHRUNG
EINTRITTSKARTE
TICKET-NR. 2984

pts

Redaktionsschluss für die Februar/März-Ausgabe: 2. Jänner 2023
Beiträge per E-Mail an altendorfer@mattsee.at.
Informationen zu den Vorgaben und zur einheitlichen Schreibweise
auf www.mattsee.at oder bei Christine Altendorfer. Telefon: 06217 7885.

IMPRESSUM:

Eine Information und Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Mattsee, Nr. 7/2022
Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Marktgemeindeamt, 5163 Mattsee, Gemeindeweg 1
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Schwarzmayr, buengermeister@mattsee.at
Layout: Christine Altendorfer
Druckerei: Print Alliance HAV Produktions GmbH, A-2540 Bad Vöslau

Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.
Es besteht kein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung. Die Marktgemeinde Mattsee behält sich vor, redaktionelle Änderungen vorzunehmen.